

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General

14 December 2015

Russian

Original: English

Семидесятая сессия

Пункт 148 повестки дня

**Административные и бюджетные аспекты
финансирования операций Организации
Объединенных Наций по поддержанию мира****Исполнение бюджета вспомогательного счета
для операций по поддержанию мира за период
с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года****Доклад Генерального секретаря****Содержание**

	<i>Стр.</i>
I. Введение	6
II. Таблица бюджетных показателей, ориентированных на результаты*	10
A. Департамент операций по поддержанию мира	10
B. Отделение Организации Объединенных Наций при Африканском союзе	16
C. Департамент полевой поддержки	19
D. Департамент по вопросам управления	25
E. Управление служб внутреннего надзора	32
F. Канцелярия Генерального секретаря	34
G. Отправление правосудия	34
H. Бюро по вопросам этики	36
I. Управление по правовым вопросам	36
J. Департамент общественной информации	37
K. Департамент по вопросам охраны и безопасности	37

* Информацию о запланированных и фактических мероприятиях
см. в документе A/70/612/Add.1.



L.	Секретариат Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам	38
M.	Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека	38
III.	Использование ресурсов	39
A.	Финансовые ресурсы	39
B.	Анализ разницы	41
IV.	Деятельность Объединенной службы учебной подготовки	44
V.	Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее	48
VI.	Краткая информация о мерах, принятых для выполнения просьб и рекомендаций Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, одобренных Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 68/283	48

Резюме

В настоящем докладе и добавлении к нему содержится отчет об исполнении бюджета вспомогательного счета для операций по поддержанию мира за период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года.

Ряд решений Совета Безопасности имели последствия для деятельности департаментов и управлений, оказывающих поддержку и содействие операциям по поддержанию мира, в частности решения, касающиеся увеличения численности военнослужащих, полицейских и сотрудников исправительных учреждений в составе Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноеафриканской Республике; пересмотра стратегических приоритетов Смешанной операции Африканского союза-Организации Объединенных Наций в Дарфуре и связанных с этим переориентации и оптимизации деятельности, охватывающей ее военный, полицейский и гражданский компоненты; сокращения численности личного состава сил Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК) при сохранении санкционированной предельной численности войск и разработки совместно с правительством Демократической Республики Конго стратегии свертывания деятельности МООНСДРК; включения в состав Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали военных наблюдателей для наблюдения и контроля за соблюдением режима прекращения огня в Мали и переоценки степени приоритетности предусмотренных ее мандатом задач; дальнейшего сокращения численности воинских контингентов и консолидации Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити; мандата по оказанию дополнительных добрых услуг и помощи в проведении выборов и дальнейшего сокращения численности персонала Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии.

Общий объем расходов в валовом выражении составил 303,3 млн. долл. США (за исключением расходов на общеорганизационное планирование ресурсов в объеме 20,1 млн. долл. США и расходов на обеспечение информационной безопасности и безопасности систем в объеме 0,8 млн. долл. США), т.е. показатель освоения бюджетных средств составил 99,4 процента (для сравнения: в 2013/14 году объем расходов составил 296,3 млн. долл. США, а показатель освоения бюджетных средств — 96,0 процента). Средние показатели доли вакантных должностей в отчетном периоде составили 10,8 процента по должностям категории специалистов и выше и 5,8 процента по должностям категории общего обслуживания.

Перерасход связанных с должностями ресурсов в объеме 2,1 млн. долл. США объясняется главным образом тем, что фактический показатель доли вакантных должностей оказался ниже показателя, предусмотренного в бюджете. Недорасход не связанных с должностями ресурсов в объеме 4,0 млн. долл. США, обусловленный главным образом уменьшением потребностей в ресурсах, предназначенных для покрытия расходов по статьям «Временный персонал общего назначения» и «Консультанты», «Официальные поездки» и «Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование», был частично компенсирован перерасходом средств по статьям «Информационные технологии» и «Связь», о чем более подробно говорится в разделе III настоящего доклада.

Использование финансовых ресурсов

(В тыс. долл. США, бюджетный год: 1 июля 2014 года — 30 июня 2015 года)

Категория	Ассигнования	Расходы	Разница	
			Сумма	В процентах
Потребности, связанные с должностями	211 023,1	213 100,6	(2 077,5)	(1,0)
Потребности, не связанные с должностями	94 148,0	90 189,8	3 958,2	4,2
Итого	305 171,1	303 290,4	1 880,7	0,6
Общеорганизационное планирование ресурсов	20 054,7	20 054,7	—	—
Информационная безопасность и безопасность систем	821,5	821,5	—	—
Валовые потребности	326 047,3	324 166,6	1 880,7	0,6
Поступления по плану налогообложения персонала	25 254,5	26 123,5	(869,0)	(3,4)
Чистые потребности	300 792,8	298 043,1	2 749,7	0,9

Фактическое использование людских ресурсов

Категория	Утвержденная численность ^a	Фактическая численность (средняя)	Доля вакантных должностей (в процентах) ^b	Доля вакантных должностей, предусмотренная в бюджете
Штатные должности				
Категория специалистов и выше	903	806	10,7	12,0
Категория общего обслуживания и смежные категории	427	402	5,9	6,0
Должности временного персонала общего назначения				
Категория специалистов и выше	101	82	18,8	9,0
Категория общего обслуживания и смежные категории	27	24	11,1	5,0

^a В утвержденную численность не входят одна должность класса С-4 и одна должность категории общего обслуживания (прочие разряды) временного персонала общего назначения, утвержденные на период в шесть месяцев в резолюции 69/257 Генеральной Ассамблеи о финансировании МИНУСКА от 29 декабря 2014 года.

^b На основе ежемесячных показателей фактической и запланированной численности персонала.

Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее, изложены в разделе V настоящего доклада.

Сокращения

АМИСОМ	Миссия Африканского союза в Сомали
ИКТ	Информационно-коммуникационные технологии
ИМИС	Комплексная система управленческой информации
МСУГС	Международные стандарты учета в государственном секторе
МООНРЗС	Миссия Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре
МИНУСКА	Многопрофильная комплексная миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республик
МИНУСМА	Многопрофильная комплексная миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали
МООНСГ	Миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити
АФИСМЦАР	Международная миссия под африканским руководством по поддержке в Центральноафриканской Республике
МООНСДРК	Миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго
УСВН	Управление служб внутреннего надзора
ЮНАМИД	Смешанная операция Африканского союза-Организации Объединенных Наций в Дарфуре
СООННР	Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением
ВСООНК	Вооруженные силы Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре
ВСООНЛ	Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане
ЮНИСФА	Временные силы Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абьее
МООНК	Миссия Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово
МООНЛ	Миссия Организации Объединенных Наций в Либерии
МООНЮС	Миссия Организации Объединенных Наций в Южном Судане
ОООНКИ	Операция Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре
ЮНСОА	Отделение Организации Объединенных Наций по поддержке Миссии Африканского союза в Сомали
ОНВУП	Орган Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия

I. Введение

1. Генеральная Ассамблея в пункте 12 своей резолюции 68/283 утвердила зачисление на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года ресурсов в объеме 326 047 300 долл. США, включая сумму в размере 20 054 700 долл. США на осуществление проекта общеорганизационного планирования ресурсов «Умоджа» и сумму в размере 821 500 долл. США на обеспечение информационной безопасности и безопасности систем, в том числе на финансирование 1330 штатных должностей и 128 должностей временного персонала общего назначения, утвержденных на период в 12 месяцев.

2. Поскольку Генеральная Ассамблея утвердила зачисление на вспомогательный счет на 2014/15 год суммы в размере 326 047 300 долл. США, а общий объем фактических расходов составил 324 166 600 долл. США, образовался неиспользованный остаток средств в размере 1 880 700 долл. США.

3. Ряд решений Совета Безопасности имели последствия для деятельности департаментов и управлений, оказывающих поддержку и содействие операциям по поддержанию мира, в частности:

а) решение, касающееся Центральноафриканской Республики, о сохранении присутствия и увеличении максимальной численности военнослужащих и полицейских в составе МИНУСКА (резолюция 2212 (2015) Совета Безопасности);

б) решение, касающееся Демократической Республики Конго, о сокращении личного состава сил при сохранении санкционированной предельной численности личного состава и разработке совместно с правительством Демократической Республики Конго стратегии свертывания деятельности МООНСДРК (резолюция 2211 (2015) Совета Безопасности);

с) решение, касающееся Южного Судана, о реорганизации деятельности МООНЮС в соответствии с пересмотренным мандатом (резолюция 2155 (2014) Совета Безопасности);

д) решение, касающееся Мали, о включении в состав МИНУСМА по меньшей мере 40 военных наблюдателей для наблюдения и контроля за соблюдением режима прекращения огня в целях содействия осуществлению мирного соглашения (резолюции 2164 (2014) и 2227 (2015) Совета Безопасности);

е) решение, касающееся Гаити, о дальнейшем сокращении численности воинских контингентов и консолидации МООНСГ (резолюция 2180 (2014) Совета Безопасности);

ф) решение, касающееся Либерии, о мандате по оказанию дополнительных добрых услуг и помощи в проведении выборов и дальнейшем сокращении численности персонала МООНЛ (резолюции 2190 (2014) и 2215 (2015) Совета Безопасности);

г) решение, касающееся Судана, о пересмотре стратегических приоритетов и связанных с этим переориентации и оптимизации деятельности ЮНАМИД, охватывающей ее военный, полицейский и гражданский компоненты (резолюция 2148 (2014) Совета Безопасности).

4. Департамент операций по поддержанию мира оказывал поддержку в реализации следующих ключевых достижений: развертывание и укрепление МИНУСКА в Центральноафриканской Республике; продолжение работы по учреждению МИНУСМА и расширение ее деятельности на севере Мали; защита гражданских лиц и реконфигурация МООНСДРК в Демократической Республике Конго; реорганизация деятельности МООНЮС в соответствии с пересмотренным мандатом, направленным в первую очередь на защиту гражданских лиц в Южном Судане; пересмотр приоритетов и оптимизация деятельности ЮНАМИД в Дарфуре; содействие налаживанию межобщинного диалога в Аббее (ЮНИСФА); оказание поддержки национальным властям Кот-д'Ивуара в организации президентских выборов (ООНКИ); поддержка в проведении выборов и укрепление национальной полиции в Гаити (МООНСГ); сдерживание и предотвращение распространения кризиса в Сирийской Арабской Республике на страны региона (СООННР, ВСООНЛ и ОНВУП); укрепление трехстороннего сотрудничества с Советом Безопасности и странами, предоставляющими воинские и полицейские контингенты; укрепление партнерских отношений с Африканским союзом и оказание ему поддержки; укрепление партнерских отношений с другими региональными и субрегиональными организациями; проведение оценок и разработка программ совместно с Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) в рамках Глобального координационного центра Департамента операций по поддержанию мира-ПРООН по вопросам работы полиции, органов правосудия и исправительных учреждений в целях укрепления национального потенциала в плане обеспечения законности, восстановления государственной власти и оказания поддержки на ранних этапах миростроительства. В течение отчетного периода было проведено несколько стратегических и технических оценок в целях адаптации деятельности миссий к меняющимся обстоятельствам и приведения их работы в соответствие с новыми мандатами. По итогам анализа деятельности МИНУСМА, МООНСДРК, МООНЮС, ЮНИСФА и МООНСГ были вынесены рекомендации по вопросам, касающимся как отдельных миссий, так и операций по поддержанию мира в целом, в целях повышения эффективности и результативности работы полевого негражданского персонала. В течение рассматриваемого финансового периода были достигнуты следующие успехи: под началом Руководящей группы Департамента операций по поддержанию мира и Департамента полевой поддержки по негражданскому потенциалу в рамках восьми проектов был достигнут прогресс в осуществлении программы укрепления стратегического потенциала негражданского персонала, участвующего в операциях по поддержанию мира; была начата работа по выполнению рекомендаций Группы экспертов по вопросам технологий и инноваций в Организации Объединенных Наций о максимальном использовании технологий для повышения эффективности в условиях сложной оперативной обстановки; был достигнут дальнейший прогресс в разработке стандартов в отношении военнослужащих и стратегических руководящих указаний для полиции, включая директивы и руководства, а также учебных материалов для воинских подразделений; была подготовлена серия руководств для воинских подразделений с описанием требований к деятельности негражданского персонала миротворческих миссий; был опубликован документ с изложением новой политики в отношении защиты гражданских лиц и руководящих принципов ее осуществления военными компонентами; был определен типовой порядок действий по оказанию поддержки в оценке оперативного потенциала полицейского персонала до раз-

вертывания; были разработаны стратегия проведения учебной подготовки по гендерным вопросам и учебные материалы по вопросам защиты гражданских лиц, сексуального насилия в связи с конфликтом и защиты детей.

5. Департаменту полевой поддержки еще никогда ранее не приходилось оказывать услуги настолько большому числу сотрудников в столь сложных условиях и выполнять столь разнообразные мандаты. Департамент продолжал работу по реализации глобальной стратегии полевой поддержки; в рамках этой работы, которая продолжается уже пятый год и должна завершиться в этом году, уже достигнуты серьезные успехи. В частности, внедрение инструментов и принципов этой стратегии способствовало планированию и раннему развертыванию деятельности МИНУСКА. Кроме того, глобальная стратегия полевой поддержки послужила надежной основой для укрепления полевой поддержки со стороны Организации Объединенных Наций в целях решения проблем современного этапа. Инструменты и подходы, лежащие в основе этой модели, применяются для оказания содействия новым миссиям и помощи в решении проблем с предоставлением поддержки, нередко в экстремальных условиях. Реализация стратегии позволила миссиям по поддержанию мира повысить эффективность своей деятельности благодаря: а) составлению более реалистичных бюджетов на начальный период и повышению показателей исполнения бюджета; б) наличию материальных средств в стратегическом запасе материальных средств для развертывания, что способствовало более оперативному созданию новыми миссиями объектов инфраструктуры посредством использования модульных конструкций для строительства лагерей и развертыванию групп поддержки миссий Глобального центра обслуживания Организации Объединенных Наций; с) обеспечению экономии, обусловленной эффектом масштаба, благодаря совместному обслуживанию, что позволило сократить среднюю численность сотрудников по вопросам поддержки и безопасности на каждую тысячу сотрудников миссий со 136 человек в 2010/11 году до 106 человек в 2014/15 году. Департамент полевой поддержки продолжал работу по осуществлению комплексной рамочной программы по вопросам поведения и дисциплины, а также инициатив в рамках усовершенствованной программы действий по борьбе с сексуальной эксплуатацией и сексуальными надругательствами.

6. Департамент по вопросам управления оказывал поддержку в проведении следующих ключевых мероприятий: подготовка отвечающих требованиям МСУГС финансовых ведомостей всех действующих и завершенных миссий по поддержанию мира за период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года; предоставление миссиям по поддержанию мира плана реализации преимуществ перехода на МСУГС с последующей организацией на Базе материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, учебной подготовки, предусматривающей обзор преимуществ перехода на МСУГС по категориям, включая преимущества механизмов отслеживания и отчетности; внедрение модуля системы «Умоджа» для централизованной обработки платежей, обеспечившее возможность централизованной обработки в Центральном учреждении трансграничных платежей в долларах США; внедрение программного обеспечения для управления информацией о предоставляемых контингентах в МООНЮС и начало работы по его внедрению в МИНУСКА; внедрение электронной системы управления запасами топлива в МИНУСМА, МООНЛ и МООНСДРК; начало тестирования системы организа-

ции пайкового довольствия; и внедрение программно-аппаратного комплекса для фильтрации сообщений электронной почты в целях повышения эффективности системы электронной почты Организации Объединенных Наций и защиты чрезвычайно важных и уязвимых информационных систем Организации Объединенных Наций от угроз безопасности, связанных с электронной почтой. В марте 2015 года было успешно завершено тестирование процедуры направления запросов на предоставление предложений в отношении долгосрочного фрахта воздушных судов, что заложило основу для повышения эффективности путем обеспечения реального международного конкурса. Что касается внедрения системы «Умоджа», то были приняты меры по повышению прозрачности деятельности, связанной с системными контрактами, благодаря чему были оптимизированы процедуры закупок. Среди инициатив в этой области ключевое значение также имеют следующие: внедрение системы электронных торгов; проведение всеобъемлющего обзора планов классификации файлов и графиков хранения данных Департамента операций по поддержанию мира и Департамента полевой поддержки и операций по поддержанию мира; и разработка специализированной стратегии закупок, которая представляет собой один из важнейших компонентов глобальной стратегии полевой поддержки. Кроме того, в сотрудничестве с другими учреждениями, фондами и программами Организации Объединенных Наций Департамент по вопросам управления организовывал поездки для проведения информационно-пропагандистских мероприятий и виртуальные ярмарки вакансий в целях привлечения кандидатов из недопредставленных стран, включая женщин, к участию в операциях по поддержанию мира. Что касается кризиса, вызванного вспышкой Эболы, то в интересах затронутых кризисом сотрудников миссий по поддержанию мира в регионах были внедрены различные механизмы поддержки, включая онлайн-инструктажи перед отъездом, круглосуточную «горячую линию» для сотрудников и членов их семей и эффективную консультативную службу. Кроме того, продолжалась работа по внедрению принятой в 2013/14 году программы мобильности, равно как и работа по повышению эффективности и оптимизации различных кадровых процедур.

7. Что касается УСВН, то его Отдел внутренней ревизии приступил к работе по внедрению сетевой системы управления процессом проведения ревизий, призванной обеспечить комплексное управление процессом проведения ревизий на всех его этапах, включая наблюдение и контроль за выполнением рекомендаций, в целях повышения эффективности деятельности УСВН и Секретариата в целом. В этой связи Отдел, продолжая анализировать и совершенствовать свою методику проведения ревизий, разработал показатели результативности работы в целях усиления внутреннего контроля за процессом проведения ревизий путем более точной оценки результатов и отдачи от этой деятельности. Кроме того, Отдел занимался разработкой методики проведения проверок результативности работы и подготовкой специалистов в этой области. Отдел инспекций и оценок завершил подготовку доклада о постоянном полицейском компоненте и доклада о сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательствах в ходе операций по поддержанию мира. Кроме того, Отдел приступил к проведению четырех мероприятий по оценке и анализу логического обоснования; результатов деятельности МООНСГ, МООНСДРК и ОООНКИ по укреплению потенциала национальной полиции; взаимодействия между операциями по поддержанию мира и страновыми группами Организации Объединенных Наций в МООНСГ, МООНСДРК и ОООНКИ; и учебной подготовки

старшего руководства Департамента операций по поддержанию мира и Департамента полевой поддержки. Отдел расследований организовал учебные мероприятия по правилам производства следственных действий и недопустимому поведению и провел всеобъемлющий вводно-ознакомительный курс для новых следователей УСВН. Отдел разработал общие принципы проведения учебной подготовки и реализовал ряд других инициатив по профессиональному развитию следователей УСВН. Кроме того, Отдел разработал справочное руководство по проведению расследований, содержащее описание видов недопустимого поведения и затрагивающее вопросы, которые могут возникнуть в ходе расследования. Отдел завершил обновление своего руководства и разработал процедуру по расследованию случаев недопустимого поведения. И наконец, Отдел успешно внедрил новую систему управления следственным производством.

II. Таблица бюджетных показателей, ориентированных на результаты

A. Департамент операций по поддержанию мира

а) Канцелярия заместителя Генерального секретаря

Ожидаемое достижение 1.1: повышение качества докладов, представляемых Совету Безопасности, Генеральной Ассамблее, другим межправительственным органам и странам, предоставляющим войска, с тем чтобы они могли принимать полностью обоснованные решения по вопросам, касающимся поддержания мира

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
Доступ государств-членов к размещаемым на веб-сайте, посвященном миротворческой деятельности Организации Объединенных Наций, а также распространяемым через каналы в социальных сетях, посвященным миротворческой деятельности Организации Объединенных Наций, важнейшим информационным материалам о деятельности по поддержанию мира и по вопросам полевой поддержки на 6 официальных языках Организации Объединенных Наций	Выполнено. Был обеспечен доступ к важнейшим информационным материалам, размещаемым на веб-сайте, посвященном миротворческой деятельности Организации Объединенных Наций, на всех 6 официальных языках

Ожидаемое достижение 2.1: оперативное развертывание и обеспечение функционирования операций по поддержанию мира во исполнение мандатов Совета Безопасности

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
Полное соблюдение новыми операциями по поддержанию мира требований в отношении представления оперативных сводок и обеспечения доступа к внутренней информации на начальных этапах деятельности	В течение отчетного периода не было создано ни одной новой миссии. Всем действующим миссиям по-прежнему оказывалась поддержка

Ожидаемое достижение 3.1: повышение эффективности и результативности операций по поддержанию мира

*Запланированные показатели достижения результатов**Фактические показатели достижения результатов*

Полное соблюдение стандартов в отношении ведения документации и управления информацией в 12 полевых операциях

Выполнено. Соблюдение базовых стандартов в процессах ведения документации и архивов, в том числе применение порядка классификации документации операций по поддержанию мира и графиков хранения данных о таких операциях, было обеспечено в 12 полевых операциях (МООНРЗС, МИНУСКА, МИНУСМА, МООНСГ, МООНСДРК, ЮНАМИД, ВСООНК, ВСООНЛ, МООНЛ, МООНЮС, ОООНКИ и ЮНИСФА)

Разработка общих и/или целевых коммуникационных стратегий
4 многоаспектными операциями по поддержанию мира

Разработка одной стратегии по вопросам, касающимся случаев сексуального насилия и эксплуатации, для МИНУСКА; одной стратегии по оптимизации деятельности ЮНАМИД; одной стратегии для МИНУСМА в связи с инцидентом в Гао и появившихся вслед за этим в средствах массовой информации негативных сообщений о работе данной миссии

Принятие к исполнению полевыми миссиями 80 процентов рекомендаций, направленных на повышение эффективности и результативности работы полевого негражданского персонала в соответствии с применимыми правилами, нормами и стандартами Организации Объединенных Наций

Выполнено. МИНУСМА, МООНСДРК, МООНЮС, ЮНИСФА и МООНСГ приняли к исполнению выводы и рекомендации по системным вопросам, связанным с операциями по поддержанию мира, для повышения эффективности и результативности работы полевого негражданского персонала

б) Управление операций

Ожидаемое достижение 1.1: повышение качества докладов, представляемых Совету Безопасности, Генеральной Ассамблее, другим межправительственным органам и странам, предоставляющим войска, с тем чтобы они могли принимать полностью обоснованные решения по вопросам, касающимся поддержания мира

*Запланированные показатели достижения результатов**Фактические показатели достижения результатов*

В резолюциях Совета Безопасности учитываются рекомендации относительно создания новых или коренной реорганизации уже существующих операций по поддержанию мира и оказания поддержки АМИСОМ (100 процентов)

Выполнено. Совет Безопасности принял все рекомендации относительно внесения значительных изменений в мандаты существующих миротворческих операций

Включение во все доклады Генерального секретаря Совету Безопасности информации о брифингах с участием стран, предоставляющих войска, и государств-членов

Выполнено. Во все доклады включена информация о содержании брифингов с участием стран, предоставляющих войска, и государств-членов

Ожидаемое достижение 2.1: оперативное развертывание и обеспечение функционирования миротворческих операций во исполнение мандатов Совета Безопасности

Запланированные показатели достижения результатов

Выполнение требований Совета Безопасности, касающихся сроков учреждения новых или реорганизации уже существующих операций по поддержанию мира (100 процентов)

Фактические показатели достижения результатов

Выполнено. В соответствии с установленными сроками/приоритетами миссии были завершены или продолжали осуществляться процессы планирования, в том числе: развертывание МИНУСКА; проведение дальнейшей работы по созданию МИНУСМА и расширению ее присутствия на севере страны; проведение стратегического обзора и изменение структуры МООНСДРК; реструктуризация МООНЮС в соответствии с пересмотренными мандатами; изменение основных направлений деятельности и оптимизация работы ЮНАМИД; реорганизация ОООНКИ; укрепление МООНСГ; и проведение совместной миссией Африканского союза и Организации Объединенных Наций обзора контрольных показателей для возможного развертывания операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира в Сомали

Ожидаемое достижение 3.1: повышение эффективности и результативности миротворческих операций

Запланированные показатели достижения результатов

Все миротворческие миссии, выполняющие многоплановые задачи, имеют обновленные комплексные стратегические рамочные программы или иные рамочные программы с теми же функциями

Фактические показатели достижения результатов

Комплексные стратегические рамки были пересмотрены для двух операций по поддержанию мира (МООНСГ и ЮНАМИД). При этом разработка новых комплексных стратегических рамок для МИНУСКА была приостановлена из-за нестабильной ситуации на местах. Шел процесс обновления комплексных стратегических рамок для МООНК, а в случае МООНЮС и ОООНКИ их разработка была приостановлена в ожидании результатов дальнейшего анализа и планирования на переходный период

Обеспечение достижения всеми без исключения миссиями основных контрольных показателей, определенных и утвержденных в резолюциях Совета Безопасности

Все миссии достигли основных контрольных показателей, определенных и утвержденных в резолюциях Совета Безопасности, за исключением МООНЛ, сокращение численности сил которой было отложено из-за кризиса, вызванного Эболой

с) Управление по военным вопросам

Ожидаемое достижение 1.1: повышение качества докладов, представляемых Совету Безопасности, Генеральной Ассамблее, другим межправительственным органам и странам, предоставляющим войска, с тем чтобы они могли принимать полностью обоснованные решения по вопросам, касающимся поддержания мира

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
В резолюциях Совета Безопасности, касающихся создания новых или реорганизации существующих миротворческих операций, учитывается 90 процентов рекомендаций по военным вопросам	Выполнено. В 26 резолюциях Совета Безопасности было учтено 98 процентов рекомендаций по военным вопросам Результат выше запланированного обусловлен активными предварительными консультациями с соответствующими подразделениями Секретариата, постоянными представительствами и странами, предоставляющими войска

Ожидаемое достижение 2.1: оперативное развертывание и обеспечение функционирования миротворческих операций во исполнение мандатов Совета Безопасности

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
Подготовка военных планов для новых или подвергаемых значительной реорганизации операций по поддержанию мира в течение 7 дней с даты принятия Советом Безопасности соответствующей резолюции	Выполнено. Была обеспечена подготовка военных планов для МИНУСКА, МООНЮС, ОООНКИ и ВСООНЛ в течение семи дней с даты принятия Советом Безопасности соответствующей резолюции
Готовность военных сотрудников из Центральные учреждений к развертыванию в составе операций по поддержанию мира в течение 15 дней с даты принятия Советом Безопасности соответствующей резолюции или решения	Выполнено. Что касается передачи полномочий от АФИСМЦАР МИНУСКА, то военный персонал для быстрого развертывания был готов к задействованию и направлен в МИНУСКА в течение 15 дней с даты принятия резолюции 2149 (2014) Совета Безопасности

Ожидаемое достижение 3.1: повышение эффективности и результативности миротворческих операций

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
Выполнение операциями по поддержанию мира всех рекомендаций по военным вопросам, содержащихся в итоговых отчетах и отчетах по итогам совещаний/отчетах о проделанной работе, отчетах по итогам поездок и проведения обследований и отчетов об оценке, утвержденных заместителем Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира	Было выполнено 89 процентов рекомендаций по военным вопросам. Была обработана 131 рекомендация и выполнено 116 рекомендаций. Осуществление остальных 15 рекомендаций, связанных с исследованием военного потенциала ВСООНЛ, продолжалось и, как ожидается, будет завершено к концу 2015 года

d) Управление по делам органов обеспечения законности и безопасности

Ожидаемое достижение 1.1: повышение качества докладов, представляемых Совету Безопасности, Генеральной Ассамблее, другим межправительственным органам и странам, предоставляющим войска, с тем чтобы они могли принимать полностью обоснованные решения по вопросам, касающимся поддержания мира

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
Отражение в резолюциях Совета Безопасности мероприятий, реализуемых сотрудниками полиции, системы правосудия и исправительных учреждений (100 процентов)	Выполнено. В 19 резолюциях Совета Безопасности говорилось о мероприятиях, реализуемых полицией Организации Объединенных Наций. Кроме того, вклад полиции Организации Объединенных Наций в проведение операций по поддержанию мира был отмечен в резолюции 2185 (2014) Совета Безопасности, касающейся деятельности полиции В 10 резолюциях Совета Безопасности говорилось о мероприятиях по вопросам, касающимся судебно-пенитенциарной системы, реализуемых сотрудниками системы правосудия и исправительных учреждений в составе контингентов Организации Объединенных Наций
Включение в резолюции Совета Безопасности конкретных рекомендаций Генерального секретаря, касающихся реформы сектора безопасности, разоружения, демобилизации и реинтеграции, противоминной деятельности и взрывоопасных пережитков войны, при учреждении или реорганизации операций по поддержанию мира (100 процентов)	Выполнено. В 11 резолюциях Совета Безопасности упоминались вопросы разоружения, демобилизации и реинтеграции, в 7 — вопросы, касающиеся реформы сектора безопасности, и в 6 — вопросы, касающиеся деятельности, связанной с разминированием, взрывоопасных пережитков войны и управления запасами оружия и боеприпасов

Ожидаемое достижение 2.1: оперативное развертывание и обеспечение функционирования миротворческих операций во исполнение мандатов Совета Безопасности

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
Первоначальное развертывание полиции в составе новых, реорганизуемых или находящихся на переходном этапе миротворческих операций в течение 28 дней с даты принятия соответствующей резолюции Совета Безопасности	Выполнено. Развертывание сотрудников постоянного полицейского компонента было осуществлено в течение 28 дней в районах действия МИНУСМА в областях Гао и Кидадь после получения разрешения на расширение ее присутствия на севере страны, а также в районе действия МИНУСКА — в качестве передовой группы сотрудников полиции после получения разрешения на принятие полномочий от Африканского союза
Первоначальное развертывание персонала постоянной судебно-пенитенциарной структуры в составе новых, реорганизуемых или находящихся на переходном этапе миротворческих операций в течение 30 дней с даты принятия соответствующей резолюции Совета Безопасности	Выполнено. Было обеспечено развертывание сотрудников постоянной судебно-пенитенциарной структуры в пяти операциях по поддержанию мира в течение 30 дней

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
Первоначальное развертывание персонала, занимающегося деятельностью, связанной с разминированием, и реформой сектора безопасности, в составе реорганизуемых или находящихся на переходном этапе миротворческих операций в течение 30 дней с даты принятия соответствующей резолюции Совета Безопасности	Выполнено. Персонал, занимающийся деятельностью, связанной с разминированием, и реформой сектора безопасности, был направлен в МИНУСКА в течение 30 дней после передачи полномочий

Ожидаемое достижение 3.1: повышение эффективности и результативности миротворческих операций

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
Составление для миссий 5 комплексных планов, охватывающих компоненты, занимающиеся вопросами полиции, правосудия, исправительных учреждений, разоружения, демобилизации и реинтеграции, реформы сектора безопасности и деятельности, связанной с разминированием	Выполнено. Компоненты, занимающиеся вопросами полиции, правосудия и исправительных учреждений, деятельности, связанной с разминированием, и разоружения, демобилизации и реинтеграции были отражены в 5 комплексных планах для миссий, а компонент, занимающийся реформой сектора безопасности, был отражен в 4 комплексных планах для миссий
Снижение доли вакантных должностей сотрудников полиции в полевых операциях с 16 до 15 процентов	Выполнено. По состоянию на 30 июня 2015 года общая доля вакантных должностей для полевых операций составляла 15 процентов
Разработка или обновление связанных с разминированием планов действий в случае чрезвычайных обстоятельств для 3 операций по поддержанию мира	Выполнено. Компоненты по вопросам деятельности, связанной с разминированием, приняли или обновили планы действий в случае чрезвычайных обстоятельств для трех операций по поддержанию мира

е) Отдел по вопросам политики, оценки и учебной подготовки

Ожидаемое достижение 1.1: повышение качества докладов, представляемых Совету Безопасности, Генеральной Ассамблее, другим межправительственным органам и странам, предоставляющим войска, с тем чтобы они могли принимать полностью обоснованные решения по вопросам, касающимся поддержания мира

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
Подготовка всех испрошенных Специальным комитетом по операциям по поддержанию мира официальных и неофициальных докладов	Выполнено. Все официальные и неофициальные запросы о предоставлении информации были удовлетворены
Включение обзора всех ключевых вопросов политики, связанных с операциями по поддержанию мира, в доклад Генерального секретаря о выполнении рекомендаций Специального комитета по операциям по поддержанию мира	Выполнено. В докладе Генерального секретаря о выполнении рекомендаций Специального комитета по операциям по поддержанию мира (A/69/642) учтены все рекомендации и запросы о предоставлении информации, содержащиеся в докладе Специального комитета за 2014 год (A/68/19)

Ожидаемое достижение 2.1: оперативное развертывание и обеспечение функционирования миротворческих операций во исполнение мандатов Совета Безопасности

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
Предоставление Европейским союзом вспомогательных или дополнительных ресурсов для оперативного развертывания 1 новой или существенно реорганизуемой операции по поддержанию мира	Выполнено. Военная операция Европейского союза в Центральноафриканской Республике (СЕС ЦАР) оказывала поддержку АФИСМЦАР до передачи ее полномочий операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, а также предоставляла необходимую помощь в переходный период на местах до полного развертывания и начала функционирования военного компонентов МИНУСКА

Ожидаемое достижение 3.1: повышение эффективности и результативности миротворческих операций

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
Ознакомление всех стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты, и сотрудников миротворческих операций со всеми нормативами учебной подготовки	Выполнено. Все государства-члены могут ознакомиться со всеми нормативами учебной подготовки в вопросах, касающихся операций по поддержанию мира, проводимой для гражданского, военного и полицейского персонала до его развертывания и для персонала операций по поддержанию мира при введении в должность и в ходе текущей подготовки
Размещение в находящейся в сети Интранет базе данных операций по поддержанию мира, посвященной стратегиям и практике, всех новых или пересмотренных официальных директивных документов по вопросам миротворческой деятельности и предоставление доступа к этой базе всем сотрудникам операций по поддержанию мира	Выполнено. Весь персонал операций по поддержанию мира может ознакомиться со всеми новыми и пересмотренными директивными документами, такими как нормы, стандартные оперативные процедуры и руководящие принципы, и материалами по управлению использованием знаний через базу данных, посвященную стратегиям и практике

В. Отделение Организации Объединенных Наций при Африканском союзе

Ожидаемое достижение 1.1: повышение качества докладов, представляемых Совету Безопасности, Генеральной Ассамблее, другим межправительственным органам и странам, предоставляющим войска, с тем чтобы они могли принимать полностью обоснованные решения по вопросам, касающимся поддержания мира

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
Обеспечение функционирования и поддержка 4 механизмов консультаций с Африканским союзом по вопросам поддержания мира на различных уровнях: между Советом Безопасности Организации Объединенных Наций и Советом мира и безопасности Аф-	Выполнено. Было обеспечено функционирование механизмов консультаций с Африканским союзом по вопросам поддержания мира на всех четырех уровнях, включая проведение двусторонних встреч между Генеральным секретарем и/или первым заместителем Генерального секретаря и Председателем Комиссии Африканского союза в рамках встреч на

*Запланированные показатели достижения результатов**Фактические показатели достижения результатов*

риканского союза, между Генеральным секретарем и Председателем Комиссии Африканского союза, в рамках Совместной целевой группы по вопросам мира и безопасности Организации Объединенных Наций — Африканского союза (между соответствующими заместителями Генерального секретаря и комиссарами Африканского союза) и между группами по миротворческой деятельности Секретариата Организации Объединенных Наций и Комиссии Африканского союза

Обеспечение функционирования 2 механизмов консультаций с участием 2 ключевых групп, учреждений Организации Объединенных Наций и партнеров Африканского союза в целях обеспечения координации и согласования усилий по оказанию Африканскому союзу оперативной поддержки и поддержки в создании потенциала в областях, связанных с поддержанием мира

100-процентное достижение согласованных целевых показателей, связанных с деятельностью по поддержанию мира, полная реализация совместной стратегии расширения партнерских связей Организации Объединенных Наций и Африканского союза в области мира и безопасности

высшем уровне Африканского союза

Выполнено. Было обеспечено функционирование 2 механизмов консультаций с проведением ежемесячных совещаний Группы по вопросам мира и безопасности в рамках Десятилетней программы создания потенциала и Группы партнеров Африканского союза с участием 2 ключевых групп, включая учреждения Организации Объединенных Наций и партнеров Африканского союза

Выполнено. Был учрежден 1 механизм консультаций с Советом мира и безопасности Африканского союза и проведено 20 консультативных совещаний по вопросам предотвращения конфликтов, анализа ситуации и укрепления партнерских отношений

Ожидаемое достижение 2.1: оперативное развертывание и обеспечение функционирования миротворческих операций во исполнение мандатов Совета Безопасности

*Запланированные показатели достижения результатов**Фактические показатели достижения результатов*

Обеспечение функционирования 5 основных компонентов Африканской архитектуры мира и безопасности и достижение контрольных показателей дорожной карты-III для формирования Африканских резервных сил

Выполнено. Обеспечено функционирование всех 5 основных компонентов Африканской архитектуры мира и безопасности. Все контрольные показатели дорожной карты-III для формирования Африканских резервных сил на 2014/15 год были достигнуты в соответствии с пересмотренным графиком. В ноябре 2015 года завершился второй этап полевых учений «Амани Африка», а к декабрю 2015 года Африканские резервные силы находились на заключительном этапе запланированного ввода в действие

Запланированные показатели достижения результатов	Фактические показатели достижения результатов
Осуществление 18 стратегий создания потенциала в связи с миротворческой деятельностью для Комиссии Африканского союза в рамках Африканской архитектуры мира и безопасности	Выполнено. Осуществлено 18 стратегий создания потенциала, в рамках которых были реализованы инициативы по обзору и разработке директивных документов, обеспечено участие в семинарах по вопросам проведения подготовки и пересмотра учебных программ
Полное завершение второго этапа полевых учений «Амани Африка» в соответствии с дорожной картой-III для формирования Африканских резервных сил	Второй этап полевых учений «Амани Африка» был проведен в октябре и ноябре 2015 года, в связи с чем в график осуществления дорожной карты для формирования Африканских резервных сил были внесены соответствующие изменения: так, приблизительно 20 процентов мероприятий, связанных с проведением второго этапа учений «Амани Африка», было перенесено на третий квартал 2015 года или на более поздний срок. Остальные 80 процентов мероприятий были завершены в соответствии с первоначально утвержденным графиком
Обеспечение функционирования всех текущих миротворческих операций Африканского союза в полном объеме в соответствии с их утвержденными мандатами	Выполнено. АМИСОМ и Региональная целевая группа по противодействию «Армии сопротивления Бога» по-прежнему функционировали в полной мере в соответствии с их утвержденными мандатами. В отчетный период начала функционировать в полном объеме миссия Африканского союза по борьбе с Эболой в Либерии, Сьерра-Леоне и Гвинее (Механизм Африканского союза по содействию борьбе со вспышкой Эболы в Западной Африке). По решению Совета мира и безопасности Африканского союза, принятому на его 484-м заседании, на борьбу с террористической группой «Боко харам» была направлена Многонациональная объединенная оперативно-тактическая группа с утвержденной численностью до 7500 военнослужащих и другого персонала, состав которой впоследствии был увеличен до 10 000 военнослужащих
Разработка и реализация Африканским союзом и АМИСОМ новых концепций операций и оперативных планов для дополнительных сил и средств в рамках предусмотренного мандата	Выполнено. После представления в апреле 2015 года совместного доклада Африканского союза и Организации Объединенных Наций, в котором были изложены контрольные показатели, и последующего принятия резолюции 2232 (2015) Совета Безопасности Африканский союз, при поддержке Организации Объединенных Наций и других международных партнеров, пересмотрел и разработал новую концепцию операций, определившую операции АМИСОМ на следующие 18 месяцев

С. Департамент полевой поддержки

а) Канцелярия заместителя Генерального секретаря

Ожидаемое достижение 1.1: повышение качества докладов, представляемых Совету Безопасности, Генеральной Ассамблее, другим межправительственным органам и странам, предоставляющим войска, с тем чтобы они могли принимать полностью обоснованные решения по вопросам, касающимся поддержания мира

Запланированные показатели достижения результатов

Фактические показатели достижения результатов

Положительные отзывы директивных органов и Генеральной Ассамблеи о глобальной стратегии полевой поддержки и процессе ее поэтапного осуществления (100 процентов)

Выполнено. Генеральная Ассамблея в своей резолюции 69/307 приветствовала прогресс и успехи, в том числе в связи с совместным обслуживанием, достигнутые в осуществлении глобальной стратегии полевой поддержки

Одобрение Генеральной Ассамблеей всех рекомендаций Генерального секретаря в отношении мер по реформированию системы оказания поддержки деятельности Организации Объединенных Наций по поддержанию мира

Генеральная Ассамблея одобрила рекомендацию Генерального секретаря предоставить Региональному центру обслуживания в Энтеббе, Уганда, оперативную и управленческую самостоятельность, в том числе в вопросах представления предложений по бюджету и непосредственного подчинения Департаменту полевой поддержки, однако другие предложения, в том числе об использовании стандартизированной модели финансирования и расширении рамок общего обслуживания за счет создания второго центра совместного обслуживания, одобрены не были

Рассмотрение вопросов поведения и дисциплины во всех докладах Генерального секретаря об операциях по поддержанию мира, представляемых Совету Безопасности в соответствии с установленными требованиями

Выполнено. Информация по вопросам поведения и дисциплины была включена в 10 соответствующих докладов Генерального секретаря Совету Безопасности согласно установленным требованиям

Ожидаемое достижение 2.1: оперативное развертывание и обеспечение функционирования миротворческих операций во исполнение мандатов Совета Безопасности

Запланированные показатели достижения результатов

Фактические показатели достижения результатов

Разработка планов оказания всесторонней поддержки миссиям, с тем чтобы Организация Объединенных Наций могла оказывать поддержку новым или расширяемым полевым операциям в сроки, установленные Советом Безопасности (100 процентов)

Выполнено. Были разработаны концепции и планы оказания всесторонней поддержки миссиям, с тем чтобы Организация Объединенных Наций могла оказывать поддержку полевым операциям в сроки, установленные Советом Безопасности

Ожидаемое достижение 3.1: повышение эффективности и результативности миротворческих операций

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
Рассмотрение всех поступающих операций по поддержанию мира сообщений о предполагаемых серьезных проступках для их последующей регистрации в системе отслеживания нарушений норм поведения в течение 7 дней с момента их получения	94 процента от общего числа таких сообщений были зарегистрированы в системе отслеживания нарушений норм поведения в течение 7 дней с даты получения. Согласно докладам, полученным от миссий по поддержанию мира, из 690 сообщений, зарегистрированных в этой системе в течение отчетного периода, 42 сообщения были зарегистрированы с опозданием, что в основном объясняется задержками с представлением отчетности в самой миссии. В сентябре 2014 года миссиям по поддержанию мира были направлены дальнейшие руководящие указания по данному вопросу
Рассмотрение и обработка поступающих от комиссий по расследованию сообщений в течение 10 дней с момента их получения и передача на рассмотрение соответствующим заинтересованным сторонам при помощи специальной системы отслеживания таких сообщений	Выполнено. Были приняты меры по всем 192 сообщениям комиссий по расследованию, которые были рассмотрены и обработаны в течение 10 дней с момента их получения и доведены до сведения соответствующих заинтересованных сторон при помощи системы отслеживания таких сообщений

в) Отдел бюджета и финансов полевых операций

Ожидаемое достижение 1.1: повышение качества докладов, представляемых Совету Безопасности, Генеральной Ассамблее, другим межправительственным органам и странам, предоставляющим войска, с тем чтобы они могли принимать полностью обоснованные решения по вопросам, касающимся поддержания мира

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
Анализ и обработка требований о возмещении расходов, связанных с принадлежащим контингентам имуществом, на ежеквартальной основе в течение 3 месяцев после окончания соответствующего квартала	Выполнено. Средняя продолжительность времени обработки требований о возмещении расходов, связанных с принадлежащим контингентам имуществом, составляла 90 дней с момента получения докладов о проверке для сертификации
Информирование Совета Безопасности о последствиях для ресурсов и оказания полевой поддержки в ходе рассмотрения вопроса о новых или расширяемых полевых операциях	Выполнено. Совет Безопасности был информирован о последствиях для ресурсов в отношении всех новых и расширяемых полевых операций

Ожидаемое достижение 2.1: оперативное развертывание и обеспечение функционирования миротворческих операций во исполнение мандатов Совета Безопасности

Запланированные показатели достижения результатов

Фактические показатели достижения результатов

Представление предложений по бюджету для новых и расширяемых миссий в течение 90 дней после принятия соответствующей резолюции Совета Безопасности

В отчетный период никакие новые миссии не учреждались

Ожидаемое достижение 3.1: повышение эффективности и результативности миротворческих операций

Запланированные показатели достижения результатов

Фактические показатели достижения результатов

Сокращение средних расходов на негражданский персонал, развернутый в рамках операций по поддержанию мира (1 процент)

Выполнено. Расходы на развернутый негражданский персонал в расчете на человека сократились с 73 900 долл. США в 2013/14 году до 72 900 долл. США в 2014/15 году (на 1 процент)

с) Отдел полевого персонала

Ожидаемое достижение 2.1: оперативное развертывание и обеспечение функционирования миротворческих операций во исполнение мандатов Совета Безопасности

Запланированные показатели достижения результатов

Фактические показатели достижения результатов

По состоянию на конец отчетного периода миротворческие миссии, находящиеся на этапах первоначального развертывания, расширения или реформирования, обеспечат достижение установленных показателей заполнения должностей согласно утвержденному штатному расписанию для международного гражданского персонала

На этапе первоначального развертывания находилась только МИНУСКА, которая к 31 декабря 2014 года достигла предусмотренного в плане набора сотрудников целевого показателя, составляющего 80 процентов от общего числа кандидатов. Однако в связи с задержками в процессе адаптации и ориентации отобранных кандидатов на 30 июня 2015 года показатель доли вакантных должностей международного гражданского персонала составлял 64,2 процента

Увеличение числа гражданских сотрудников, прибывающих в миротворческие миссии в результате отбора из реестра кандидатов (1300)

Число лиц, отобранных из реестра гражданского персонала и прибывших в миротворческие миссии, составило 1170 человек

Более низкий показатель объясняется сокращением числа набираемых в миротворческие миссии сотрудников по сравнению с предыдущим бюджетным циклом

Увеличение на 3 процента общего числа женщин в реестрах кандидатов, утвержденных центральными контрольными органами

Выполнено. За отчетный период общее число женщин в реестрах утвержденных кандидатов увеличилось с 24 до 27 процентов

Ожидаемое достижение 3.1: повышение эффективности и результативности миротворческих операций

Запланированные показатели достижения результатов

Все операции по поддержанию мира, действующие в стабильных условиях, достигают утвержденных для них среднегодовых целевых показателей доли вакантных должностей согласно их бюджетам для укомплектования штатных расписаний национального и международного гражданского персонала

Фактические показатели достижения результатов

Следующие миротворческие миссии, действующие в стабильных условиях (МООНРЗС, МИНУСМА, МООНСГ, МООНСДРК, ОООНКИ, ВСООНК, МООНК, МООНЛ, МООНЮС и ЮНСОА), не достигли установленных целевых показателей доли вакантных должностей главным образом из-за проблем в области безопасности, в связи с предстоящим принятием мер экономии средств или ввиду изменений в приоритетах миссии. Фактические показатели доли вакантных должностей в указанных миротворческих миссиях были в среднем на 6 процентов выше, чем утвержденные для них показатели

d) Отдел материально-технического обеспечения

Ожидаемое достижение 1.1: повышение качества докладов, представляемых Совету Безопасности, Генеральной Ассамблее, другим межправительственным органам и странам, предоставляющим войска, с тем чтобы они могли принимать полностью обоснованные решения по вопросам, касающимся подразделений по поддержанию мира

Запланированные показатели достижения результатов

В директивных отчетах о работе Отдела не содержится каких-либо негативных комментариев со стороны государств-членов и стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты (100 процентов)

Фактические показатели достижения результатов

Выполнено. В директивных отчетах не содержалось никаких негативных комментариев

Ожидаемое достижение 2.1: оперативное развертывание и обеспечение функционирования миротворческих операций во исполнение мандатов Совета Безопасности

Запланированные показатели достижения результатов

Выявление и задействование стратегических запасов и других материально-технических средств, которые можно использовать в целях оказания поддержки группам, развертываемым на начальном этапе, и содействия первоначальному развертыванию воинских или полицейских контингентов, в течение 90 дней с даты утверждения мандата Советом Безопасности

Фактические показатели достижения результатов

Выполнено. Материально-технические средства на сумму порядка 44 млн. долл. США были отправлены в МИНУСКА в течение 90 дней после утверждения Советом Безопасности мандата на оказание поддержки группе, развертываемой на начальном этапе

Ожидаемое достижение 3.1: повышение эффективности и результативности миротворческих операций

*Запланированные показатели достижения результатов**Фактические показатели достижения результатов*

Проверка 100 процентов основных средств и финансовых активов в миротворческих операциях с применением стандартов учета по МСУГС и 100-процентная выверка пропавших предметов имущества

99,8 процента запасов основных средств и 99,9 процента финансовых активов в миротворческих операциях, включая 100 процентов финансовых активов в виде стратегических запасов материальных средств для развертывания, было проверено с применением соответствующих стандартов учета по МСУГС; выверено 99,9 процента пропавших предметов имущества

Увеличение показателя выверки расхождений и точности ведения учета имущества длительного пользования в полевых операциях до 99 процентов

Выверка 92,2 процента расхождений, связанных с точностью ведения учета, по сравнению с показателем за 2013/14 год, составившим 95,1 процента

Более низкий показатель главным образом обусловлен низкой эффективностью работы МИНУСКА, ОООНКИ и ЮНАМИД

Увеличение показателя соблюдения в действующих операциях по поддержанию мира установленного порядка хранения легковых автотранспортных средств до 90 процентов

Выполнено. Показатель соблюдения установленного порядка хранения легковых автотранспортных средств составил 92,5 процента, что на 3 процента выше, чем в предыдущем финансовом году

Поддержание степени оценки поставщиков по новой системе аттестации наземных перевозчиков на уровне 100 процентов

Выполнено. Степень оценки поставщиков по новой системе аттестации наземных перевозчиков поддерживалась на уровне 100 процентов

Выполнение всех рекомендаций Комиссии ревизоров в отношении управления материально-техническим обеспечением на местах, не выполненных в предыдущем отчетном периоде (100 процентов)

Выполнено. Все рекомендации, касающиеся Отдела и содержащиеся в докладе Комиссии ревизоров (A/68/5 (Vol. II)), были выполнены. Невыполненные рекомендации, содержащиеся в следующем докладе (A/69/5 (Vol. II)), находились на рассмотрении Комиссии ревизоров

Сокращение срока технической предварительной квалификации потенциальных поставщиков авиатранспортных услуг до 6 месяцев во всех случаях

Меньше 6 месяцев рассматривались дела 11 из 13 поставщиков. Задержки с рассмотрением остальных 2 дел были связаны с тем, что эти авиаперевозчики представили неполную документацию

Сокращение времени обработки счетов-фактур до 14 дней

Отсутствие данных объясняется переходом с Комплексной системы управленческой информации (ИМИС) на систему «Умоджа»

е) Отдел информационно-коммуникационных технологий

Ожидаемое достижение 1.1: повышение качества докладов, представляемых Совету Безопасности, Генеральной Ассамблее, другим межправительственным органам и странам, предоставляющим войска, с тем чтобы они могли принимать полностью обоснованные решения по вопросам, касающимся поддержания мира

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
Представление Совету Безопасности в течение 3 дней с момента запроса обновленных данных служб геопространственной информации, спутниковых снимков и карт тематического анализа, связанных с рассматриваемыми им вопросами	Выполнено. Обновленные данные служб геопространственной информации представлялись Совету Безопасности в течение 3 дней с момента запроса для использования в ходе ежедневных консультаций

Ожидаемое достижение 2.1: оперативное развертывание и обеспечение функционирования миротворческих операций во исполнение мандатов Совета Безопасности

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
Налаживание связи с новыми миротворческими миссиями в течение 24 часов с момента доставки в район миссии информационно-коммуникационного оборудования	В отчетный период никакие новые миротворческие миссии не создавались
Представление Совету Безопасности в течение 9 дней с момента запроса обновленных глобальных цифровых пространственных данных и карт	Выполнено. Обновленные глобальные цифровые пространственные данные и карты представлялись Совету Безопасности и департаментам и управлениям Секретариата в течение 9 дней с момента запроса

Ожидаемое достижение 3.1: повышение эффективности и результативности миротворческих операций

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
80-процентная степень удовлетворенности информационно-коммуникационными услугами, оказываемыми Отделом операций по поддержанию мира	Было сообщено о 65-процентной степени удовлетворенности информационно-коммуникационными услугами Более низкий показатель объясняется тем, что ответы респондентов, отмеченные как «нейтральные», не засчитывались в категории «удовлетворенности». Вместе с тем общий уровень удовлетворенности был выше среднего отраслевого показателя степени удовлетворенности клиентов информационно-технологическими услугами, который составляет около 60 процентов

В. Департамент по вопросам управления

а) Канцелярия заместителя Генерального секретаря

Ожидаемое достижение 1.1: повышение качества докладов, представляемых Совету Безопасности, Генеральной Ассамблее, другим межправительственным органам и странам, предоставляющим войска, с тем чтобы они могли принимать полностью обоснованные решения по вопросам, касающимся поддержания мира

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
Положительные отзывы государств-членов о качестве обслуживания, обеспечиваемого секретариатом Пятого комитета и Комитета по программе и координации (100 процентов)	Выполнено. 97,1 процента опрошенных из числа членов Бюро Пятого комитета и сотрудников, координировавших работу Комитета на шестьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи, дали оценку «удовлетворительно» или выше Остальные 3 процента опрошенных либо не знали точно, как оценить конкретные услуги, либо были недовольны аспектами, не входящими в сферу компетенции Пятого комитета и Комитета по программе и координации. Их мнения при подведении итогов оценки не учитывались

Ожидаемое достижение 3.1: повышение эффективности и результативности полевых операций

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
Рассмотрение дел Комитетом Центральных учреждений по контрактам в среднем за 7,5 рабочего дня	Выполнено. Секретариат Комитета Центральных учреждений по контрактам рассматривал дела в среднем за 2,8 дня Основной причиной столь оперативного рассмотрения дел стало поступление большого числа запросов, требующих немедленной обработки
Прохождение 90 процентами членов местных комитетов по контрактам обязательного базового обучения по соответствующим вопросам	Выполнено. Обязательное базовое обучение по соответствующим вопросам прошел 91 процент членов местных комитетов по контрактам
Стабилизация работы дополнительного модуля I системы «Умоджа» в участвующей в эксперименте миссии после ввода системы в эксплуатацию 1 июля 2014 года и успешное внедрение этого модуля во всех миротворческих операциях к июню 2015 года	Выполнено. В МООНСГ на экспериментальной основе была успешно проведена интеграция системы «Умоджа» базовой конфигурации и дополнительного модуля 1. Благодаря этой интеграции к системе «Умоджа» базовой конфигурации были добавлены модули людских ресурсов, поездок, начисления заработной платы и оформления пособий и льгот. После внедрения в МООНСГ модуля людских ресурсов и начисления заработной платы было прекращено использование 7 разновидностей системы начисления заработной платы «Progen». Внедрение модуля недвижимости системы «Умоджа» завершено во всех подразделениях Секретариата

Запланированные показатели достижения результатов

Рассмотрение всех просьб о проведении управленческой оценки, поданных сотрудниками миротворческих миссий, и представление им ответов в течение 45 дней

Сохранение на том же уровне процентной доли дел, передаваемых в Трибунал по спорам Организации Объединенных Наций для официального разбирательства, т.е. средство правовой защиты было найдено или первоначальное решение было отменено (40 процентов)

Фактические показатели достижения результатов

83 процента просьб о проведении управленческой оценки, поданных сотрудниками миротворческих миссий, были рассмотрены, и на них были даны ответы в течение 45 дней

Выполнено. 70 процентов от общего числа поданных просьб о проведении управленческой оценки были урегулированы на этапе управленческой оценки

б) Управление по планированию программ, бюджету и счетам

Ожидаемое достижение 1.1: повышение качества докладов, представляемых Совету Безопасности, Генеральной Ассамблее, другим межправительственным органам и странам, предоставляющим войска, с тем чтобы они могли принимать полностью обоснованные решения по вопросам, касающимся поддержания мира

Запланированные показатели достижения результатов

100-процентное соблюдение крайних сроков представления докладов в Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению

Отсутствие негативных замечаний в докладах директивных органов по формату и структуре бюджетов миротворческих операций, отчетов об их исполнении и других соответствующих докладов

Направление ответов на просьбы о предоставлении дополнительной информации, поступающие от Пятого комитета и Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, в течение не более 5 рабочих дней с момента их получения

Фактические показатели достижения результатов

Выполнено. Все 47 докладов, подготовленных Управлением, были представлены в установленные сроки

Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам подчеркнул, что все предложения об изменении штатного расписания МООНСДРК должны быть в полной мере обоснованы и оправданы, выразил обеспокоенность по поводу качества доклада и письменных ответов по ЮНАМИД и несвоевременности их представления и отметил, что в обзорном докладе должны освещаться наиболее важные из недавних стратегических изменений, которые оказывают сквозное воздействие на различные миротворческие операции

Консультативный комитет также отметил, что в отдельных случаях имеет место отсутствие ясности и транспарентности в предоставляемых разъяснениях

Письменные ответы на вопросы о последующей деятельности направлялись Пятому комитету и Консультативному комитету в среднем не позднее чем через 5 рабочих дней с момента их получения. Задержки были связаны главным образом с поздним представлением документов департаментами-клиентами, в частности в случаях, когда такую информацию приходилось извлекать из необработанных данных

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
Положительное ревизорское заключение Комиссии ревизоров Организации Объединенных Наций в отношении финансовых ведомостей миротворческих операций	Выполнено. В отношении финансовых ведомостей 2013/14 года было вынесено заключение без оговорок
Представление финансовых ведомостей Комиссии ревизоров в течение 3 месяцев после окончания финансового периода	Выполнено. Финансовые ведомости за 2014/15 год были выпущены 30 сентября 2015 года
Размещение в сети ежемесячных отчетов о ситуации с выплатой взносов не позже конца следующего месяца	Выполнено. Ежемесячные отчеты размещались на веб-портале, посвященном взносам, для ознакомления государствами-членами и пользователями в Секретариате

Ожидаемое достижение 2.1: оперативное развертывание и обеспечение функционирования миротворческих операций во исполнение мандатов Совета Безопасности

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
Налаживание банковских операций в течение 3 месяцев с момента учреждения новых операций по поддержанию мира	Выполнено. Банковские операции в Центральноафриканской Республике были налажены в течение финансового периода, последовавшего за периодом, в который была учреждена МИНУСКА

Ожидаемое достижение 3.1: повышение эффективности и результативности полевых операций

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
Пересмотр стандартных оперативных процедур, разработанных для содействия использованию принципов учета и отчетности МСУГС	Выполнено. Финансовые ведомости, отвечающие требованиям МСУГС, за период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года были подготовлены для всех действующих и завершенных миротворческих миссий
Погашение обязательств по возмещению расходов на воинские контингенты и сформированные полицейские подразделения в сроки, не превышающие 3 месяца	По состоянию на 30 июня 2015 года погашение финансовых обязательств осуществлялось в сроки, не превышающие 3 месяцев, в отношении 10 из 13 действующих миротворческих операций, в состав которых входят воинские контингенты. По состоянию на 30 июня 2015 года ввиду нехватки наличных средств обязательства по возмещению расходов на войска и сформированные полицейские подразделения в отношении СООННР были погашены за период до февраля 2015 года, в отношении ВСООНК — до декабря 2014 года, а в отношении МООНРЗС — до августа 2014 года
90 процентов опрошенных клиентов оценивают указания по вопросам бюджетной политики и процедур, предоставляемые Отделом финансирования операций по поддержанию мира, по меньшей мере как хорошие или очень хорошие	Специального опроса клиентов Отдела финансирования операций по поддержанию мира не проводилось

Запланированные показатели достижения результатов	Фактические показатели достижения результатов
Оформление платежей странам, предоставляющим войска, в требуемые сроки и в соответствии с платежными поручениями государств-членов	Выполнено. Платежи за войска и имущество, принадлежащее контингентам, обрабатывались на ежеквартальной основе
Оформление 90 процентов платежей, причитающихся международному персоналу полевых миссий со стороны Центральных учреждений, в течение 30 рабочих дней с момента получения подтверждающей документации	К установленному сроку обрабатывалось в общей сложности 83 процента платежей по сравнению с 85 процентами в предыдущем году. 100 процентов выплат по заработной плате было обработано в срок, 60 процентов расчетов с сотрудниками, прекратившими службу, было обработано в течение 30 рабочих дней, и 89 процентов запросов на субсидии на образование было обработано в течение 30 рабочих дней. Задержки были обусловлены выделением значительного объема ресурсов на обеспечение поддержки тестирования, подготовки и внедрения дополнительного модуля I и блоков 3 и 4 системы «Умоджа» в течение рассматриваемого периода
Оформление 90 процентов платежей по счетам поставщиков и требованиям о возмещении расходов на поездки сотрудников в течение 30 рабочих дней с момента получения подтверждающей документации	Выполнено. 90 процентов счетов поставщиков и требований о возмещении путевых расходов было обработано в течение 30 рабочих дней
Предоставление консультаций относительно условий страхования для контрактов операций по поддержанию мира, направляемых в Службу страхования и выплат, в течение 30 рабочих дней после получения запросов (100 процентов)	Выполнено. В течение 30 рабочих дней были рассмотрены 59 договоров страхования, а также предоставлены рекомендации и консультации в отношении положений контрактов участников комплексных миссий по поддержанию мира, касающихся страхования и выплаты компенсации
Обработка 100 процентов сообщений в адрес государств-членов о начислении взносов в течение 30 дней с момента принятия резолюции	Выполнено. 100 процентов сообщений в адрес государств-членов в связи с начислением взносов было обработано в течение 30 дней
Утверждение и обработка просьб о делегировании финансовых полномочий в течение 2 недель с момента получения требуемой подтверждающей документации (100 процентов)	Выполнено. 100 процентов должным образом обоснованных просьб о делегировании финансовых полномочий было утверждено в течение 2 недель
Поддержание нормы доходности инвестиционного пула вспомогательного счета для миротворческих операций на уровне не ниже ставки процента по 90-дневным краткосрочным казначейским облигациям Соединенных Штатов в случае инвестиций в долларах США (контрольный показатель Организации Объединенных Наций)	Выполнено. Норма прибыли по инвестированным средствам со счетов миротворческих операций составила 0,72 процента по сравнению с контрольным показателем 0,01 процента

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
Оформление 100 процентов испрашиваемых платежей по счетам миротворческих операций в течение 2 рабочих дней	Выполнено. 100 процентов испрашиваемых платежей по счетам миротворческих операций было оформлено в течение 2 рабочих дней
Обеспечение непрерывности поддержки в деле обслуживания пользователей систем финансовой и бюджетной информации	Выполнено. Работа блоков 1 и 2 системы «Умоджа» на этапе после их внедрения была обеспечена без сбоев в использовавшихся ранее системах

с) Управление людских ресурсов

Ожидаемое достижение 1.1: повышение качества докладов, представляемых Совету Безопасности, Генеральной Ассамблее, другим межправительственным органам и странам, предоставляющим войска, с тем чтобы они могли принимать полностью обоснованные решения по вопросам, касающимся поддержания мира

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
Наличие у государств-членов доступа к электронным сводкам с информацией о людских ресурсах в полевых операциях	Выполнено. Всем государствам-членам был предложен доступ к системе “ human resources insight ”, и в течение отчетного периода доступ к ней получили 140 государств-членов (331 пользователь)

Ожидаемое достижение 3.1: повышение эффективности и результативности полевых операций

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
Обеспечение достижения всеми 14 миротворческими операциями (100 процентов) и ЮНСОА целей, предусмотренных в контексте стратегических показателей, указанных в системе показателей кадрового управления	По состоянию на 30 июня 2015 года в рамках 14 миротворческих операций и ЮНСОА были обеспечены следующие достижения применительно к 6 стратегическим показателям, указанными в системе показателей кадрового управления: • 3 миротворческие миссии достигли целевых показателей доли вакантных должностей для международных сотрудников, которые соответствовали предусмотренному в бюджете диапазону доли вакантных должностей • 6 миротворческих миссий достигли целевых показателей доли вакантных должностей для национальных сотрудников, которые соответствовали предусмотренному в бюджете диапазону доли вакантных должностей • 3 миротворческие миссии достигли целевого показателя представленности женщин на должностях старшего уровня, продемонстрировав улучшение этого показателя по сравнению с предыдущим годом • 2 миротворческие миссии достигли целевого показателя представленности женщин на неруководящих должностях специалистов, продемонстрировав улучшение этого показателя по сравнению с предыдущим годом

Запланированные показатели достижения результатов

Фактические показатели достижения результатов

Постоянное предоставление учебной подготовки и методических указаний по использованию системы управления служебной деятельностью и повышения квалификации (инструмент и политика) в 100 процентах полевых операций

Удовлетворение в тот же день всех заявок миссий на медицинскую эвакуацию и заявок на медицинское освидетельствование в связи со срочным направлением в миссию

- 2 миротворческие миссии достигли целевого показателя представленности женщин на должностях категории общего обслуживания и смежных категорий, продемонстрировав улучшение этого показателя по сравнению с предыдущим годом
- 0 миротворческих миссий достигли целевого показателя, предусматривающего 100-процентное завершение процесса служебной аттестации в течение 3 месяцев после окончания цикла. Миротворческие миссии завершили процесс служебной аттестации на 71–99 процентов

Выполнено. Для миротворческих миссий на постоянной основе организовывалась учебная подготовка и подготавливались методические указания по использованию системы управления служебной деятельностью и повышения квалификации

Выполнено. Все 582 заявки на медицинскую эвакуацию и все заявки на срочное медицинское освидетельствование удовлетворялись в тот же день

d) Управление централизованного вспомогательного обслуживания

Ожидаемое достижение 1.1: повышение качества докладов, представляемых Совету Безопасности, Генеральной Ассамблее, другим межправительственным органам и странам, предоставляющим войска, с тем чтобы они могли принимать полностью обоснованные решения по вопросам, касающимся поддержания мира

Запланированные показатели достижения результатов

Фактические показатели достижения результатов

Наличие в Центральных учреждениях архивных материалов по всем ликвидируемым миссиям для использования Организацией, государствами-членами и широкой общественностью

Выполнено. Каталогизировано 113 погонных футов архивных документов, к которым затем был открыт доступ для ознакомления

Ожидаемое достижение 3.1: повышение эффективности и результативности миротворческих операций

Запланированные показатели достижения результатов

Фактические показатели достижения результатов

Применение по меньшей мере в 70 процентах миротворческих миссий стандартной политики, инструментов и технических норм ведения документации

Выполнено. 70 процентов миротворческих миссий соблюдали минимальные стандарты ведения бумажной документации

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
Обеспечение всех новых и имеющихся сотрудников (штатный персонал и персонал, работающий на подрядной основе), должны которых финансируются со вспомогательного счета, служебными помещениями в Центральных учреждениях в соответствии с нормативами	Выполнено. Весь новый и имеющийся штатный персонал и персонал, работающий на подрядной основе, был обеспечен служебными помещениями в Центральных учреждениях в соответствии с нормативами. По мере необходимости предоставлялись также временные служебные помещения
Рассмотрение 90 процентов заявок поставщиков на регистрацию в течение 2 месяцев с даты подачи заявки	Выполнено. 99,3 процента заявок поставщиков на регистрацию были рассмотрены в течение 2 месяцев Более высокий показатель объясняется использованием новой уровневой системы регистрации поставщиков и внедрением нового модуля системы «Глобальный рынок Организации Объединенных Наций»
Сохранение среднего срока рассмотрения просьб о предоставлении полномочий на проведение закупочных операций на местах (8 дней)	Достигнуто. Средний срок рассмотрения просьб о предоставлении полномочий на проведение закупочных операций на местах составил 6,7 дня
Сокращение средних сроков представления местным комитетом по контрактам заявок на рассмотрение в Комитете Центральных учреждений по контрактам, исключая случаи рассмотрения заявок на основе ex post facto (28 дней)	Выполнено. Средний срок представления заявок местным комитетом по контрактам за предыдущий период сократился с 24,7 до 20,5 дня
Положительные отзывы по результатам опроса миротворческих миссий относительно качества почтового обслуживания (90 процентов)	Выполнено. 90 процентов сотрудников полевых миссий, опрошенных на предмет качества и эффективности почтовой службы Центральных учреждений, поставили ей оценку «удовлетворительно» или выше
Положительные отзывы по результатам опроса лиц, пользующихся услугами по оформлению поездок и перевозок (95 процентов)	Выполнено. Согласно результатам опроса, 95 процентов лиц, пользующихся услугами по оформлению поездок и перевозок, дали положительные отзывы

е) Управление информационно-коммуникационных технологий

Ожидаемое достижение 3.1: повышение эффективности и результативности миротворческих операций

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
99-процентная доступность имеющихся в Центральных учреждениях объектов инфраструктуры ИКТ и действующих общеорганизационных информационных систем Центральным учреждениям и миротворческим операциям	Достигнуто. В Центральных учреждениях и всех миротворческих операциях была обеспечена 99,9-процентная доступность имеющейся инфраструктуры ИКТ, и действующие общеорганизационные информационные системы были доступны в Центральных учреждениях и во всех миротворческих операциях

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
98-процентная точность анкетных данных сотрудников операций по поддержанию мира в глобальной системе оповещения	Управление перераспределило финансовые средства в связи с возникновением дополнительных потребностей в ресурсах для создания и совершенствования таких систем, как “Unite Docs” и “Unite Connections”, напрямую способствующих функционированию системы «Умоджа» Департамент по вопросам охраны и безопасности и Департамент операций по поддержанию мира сотрудничали в деле внедрения системы оповещения

Е. Управление служб внутреннего надзора

Ожидаемое достижение 1.1: повышение качества докладов, представляемых Совету Безопасности, Генеральной Ассамблее, другим межправительственным органам и странам, предоставляющим войска, с тем чтобы они могли принимать полностью обоснованные решения по вопросам, касающимся поддержания мира

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
Представление 100 процентов докладов УСВН Генеральной Ассамблее в установленные сроки	Выполнено. 100 процентов докладов были представлены Генеральной Ассамблее в установленные сроки

Ожидаемое достижение 3.1: повышение эффективности и результативности миротворческих операций

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
Принятие к исполнению 95 процентов рекомендаций, вынесенных Отделом внутренней ревизии	Выполнено. Принята к исполнению 401 рекомендация (100 процентов), содержащаяся в докладах по результатам ревизий
Принятие к исполнению 95 процентов рекомендаций по результатам проведенных оценок и инспекций	Принято к исполнению 10 рекомендаций (92 процента), содержащихся в докладах о проведенной оценке
Завершение проверок по 100 процентам всех вопросов, полученных для приобщения к делу и проведения возможных расследований, которые связаны со случаями воровства, растраты средств, контрабанды, подкупа и другими неправомерными действиями, а также со случаями расточительного расходования ресурсов, злоупотребления служебным положением и некомпетентного управления	Выполнено. Рассмотрено в общей сложности 236 вопросов (100 процентов), связанных с проведением расследований в отношении персонала миротворческих операций

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
Представление в 6 процентах случаев Департаменту полевой поддержки и руководству миссий, а также Департаменту по вопросам управления консультативных записок по вопросам надзора в миротворческих операциях по результатам расследований, завершенных в течение финансового периода	Выполнено. Консультативные записки были подготовлены по результатам 5 из 66 завершенных расследований (7 процентов)
Завершение 70 процентов расследований, проводимых в течение финансового периода, в течение 12 месяцев или менее	В течение 12 месяцев или менее было завершено 26 из 66 расследований (39 процентов) Более низкий показатель был обусловлен: а) высокими показателями доли вакантных должностей в расположенных в находящимся местах дислокации миссий подразделениях Отдела расследований; b) более пристальным вниманием завершению накопившихся незакрытых дел; и с) задержками в завершении дел ввиду нехватки доказательств
Прохождение подготовки по основным методам проведения расследований персоналом 70 процентов миссий по поддержанию мира	Подготовку прошел персонал 59 процентов миссий по поддержанию мира Более низкий показатель был обусловлен решением приостановить проведение стандартного курса учебной подготовки для следователей Организации Объединенных Наций и практикума по расследованию случаев запрещенного поведения в ожидании принятия соответствующих решений Комитетом по вопросам управления
Сокращение на 50 процентов отставания в расследовании дел	Были завершены расследования по 30 процентам из 33 накопившихся дел Более низкий показатель был обусловлен: а) высокими показателями доли вакантных должностей в находящихся в местах дислокации миссий подразделениях Отдела расследований; и b) задержками в завершении дел ввиду нехватки доказательств

Е. Канцелярия Генерального секретаря

Ожидаемое достижение 1.1: повышение качества докладов, представляемых Совету Безопасности, Генеральной Ассамблее, другим межправительственным органам и странам, предоставляющим войска, с тем чтобы они могли принимать полностью обоснованные решения по вопросам, касающимся поддержания мира

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
Представление 95 процентов докладов по миротворческим вопросам Совету Безопасности, Генеральной Ассамблее и другим органам в установленные сроки	Выполнено. В установленный срок или раньше было представлено 96 процентов докладов Генерального секретаря Совету Безопасности и 100 процентов докладов Генерального секретаря Генеральной Ассамблее.
Рассмотрение всех документов (например, докладов, тезисов выступлений, заявлений, писем и текстов выступлений) и их возвращение в главный департамент не позднее чем через 4 дня	Выполнено. 97 процентов документов было рассмотрено и возвращено не позднее чем через 4 дня. Большой период времени требовался в случае необходимости более тщательного рассмотрения документа в связи с деликатным характером его содержания

Ожидаемое достижение 3.1: повышение эффективности и результативности миротворческих операций

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
Представление Департаменту операций по поддержанию мира 50 записок Генерального секретаря или старших должностных лиц Канцелярии Генерального секретаря	Выполнено. Департаменту операций по поддержанию мира было представлено 52 записки по вопросам, касающимся операций по поддержанию мира

Г. Отправление правосудия

а) Отдел юридической помощи персоналу

Ожидаемое достижение 1.1: повышение качества докладов, представляемых Совету Безопасности, Генеральной Ассамблее, другим межправительственным органам и странам, предоставляющим войска, с тем чтобы они могли принимать полностью обоснованные решения по вопросам, касающимся поддержания мира

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
Своевременное предоставление статистической отчетности и другой информации, в том числе о любых выявленных проблемах системного характера	Выполнено. Управление своевременно предоставило основные и/или статистические данные для целей подготовки 3 докладов, в том числе а) восьмого доклада о деятельности Управления по вопросам отправления правосудия; б) доклада Генерального секретаря об отправлении правосудия в Организации Объединенных Наций; и с) доклада Совета по внутреннему правосудию об отправлении правосудия в Организации Объединенных Наций

Ожидаемое достижение 3.1: повышение эффективности и результативности миротворческих операций*Запланированные показатели достижения результатов*

Рассмотрение трудовых конфликтов на раннем этапе и их скорейшее урегулирование благодаря предоставлению своевременных юридических консультаций и, при необходимости, представлению интересов сотрудников Отделом юридической помощи персоналу

Увеличение процентной доли дел сотрудников операций по поддержанию мира, чьи интересы представляет Отдел юридической помощи персоналу (ожидается, что Отдел юридической помощи персоналу будет представлять интересы сотрудников операций по поддержанию мира в 70 процентах рассматриваемых дел)

Увеличение процентной доли касающихся операций по поддержанию мира дел, урегулированных в неофициальном порядке (урегулирование в неофициальном порядке 30 процентов дел, касающихся операций по поддержанию мира)

Фактические показатели достижения результатов

Выполнено. Предоставление всех консультаций и представление интересов персонала были обеспечены в установленные сроки. От имени сотрудников, чьи интересы представлял Отдел, трибуналам было направлено 4 запроса о продлении сроков по не зависящим от Отдела причинам

Отдел юридической помощи персоналу представлял интересы сотрудников операций по поддержанию мира на местах и в региональных сервисных центрах при рассмотрении 58 новых дел Трибуналом по спорам Организации Объединенных Наций и 7 дел Апелляционным трибуналом Организации Объединенных Наций (66 процентов от общего числа новых дел, находящихся на рассмотрении трибуналов), в то время как число таких дел за предыдущий период составляло, соответственно, 88 и 10

В неофициальном порядке было урегулировано 44 дела, касающегося операций по поддержанию мира, что составляет 29,1 процента от общего числа дел (151 дело)

б) Канцелярия Омбудсмана Организации Объединенных Наций и посредников**Ожидаемое достижение 3.1:** повышение эффективности и результативности миротворческих операций*Запланированные показатели достижения результатов*

Оказание услуг по неформальному урегулированию конфликтов 3 процентам имеющих на это право сотрудников миротворческих операций

Фактические показатели достижения результатов

Выполнено. Услуги по неформальному урегулированию конфликтов были оказаны 3,6 процента имеющих на это право сотрудников миротворческих операций

Н. Бюро по вопросам этики

Ожидаемое достижение 3.1: повышение эффективности и результативности миротворческих операций

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
Повышение уровня осведомленности о вопросах этики, выражаемое в постоянном количестве просьб о предоставлении консультаций и рекомендаций по вопросам этики	Выполнено. Получен 171 запрос о предоставлении консультаций/рекомендаций по вопросам этики
Полное соблюдение требований программы раскрытия финансовой информации	Выполнено. Обеспечено 100-процентное соблюдение требований программы
Рассмотрение всех просьб о защите от преследования в течение 14 дней	Выполнено. Оценка всех просьб была проведена в течение 14 дней

I. Управление по правовым вопросам

Ожидаемое достижение 3.1: повышение эффективности и результативности миротворческих операций

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
Максимально возможное уменьшение ответственности по требованиям, предъявляемым к Организации в связи с операциями и мероприятиями по поддержанию мира (фактический объем ответственности по требованиям — менее 40 процентов от общего размера требований)	Выполнено. По требованиям, предъявленным в связи с операциями по поддержанию мира на общую сумму в 3,71 млн. долл. США, были произведены выплаты на основании решения третейского суда или по договоренности сторон в размере 280 000 долл. США, что составляет 7,6 процента от первоначального объема требований и соответствует уменьшению фактической ответственности по требованиям на 92,4 процента
Отсутствие в контексте операций по поддержанию мира случаев несоблюдения статуса и привилегий и иммунитетов Организации Объединенных Наций, если только Организация сама не отказалась от них	Выполнено. Обеспечено соблюдение привилегий и иммунитетов в рамках всех соглашений касательно связанных с миротворческой деятельностью вопросов, которые были рассмотрены Управлением по правовым вопросам, а также соблюдение этих привилегий и иммунитетов в ходе всех юридических разбирательств, в которых участвовала Организация или ее должностные лица и которые касались связанных с миротворческой деятельностью вопросов, за исключением случаев, когда Организация сама от них отказалась

Ж. Департамент общественной информации

Ожидаемое достижение 3.1: повышение эффективности и результативности миротворческих операций

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
Общее удовлетворение 90 процентов опрошенных операций по поддержанию мира качеством оказываемой поддержки в области общественной информации	Выполнено. 13 опрошенных миссий (100 процентов) указали, что уровень оказанной поддержки является очень хорошим или удовлетворительным
Трансляция или размещение на новостных веб-сайтах 60 процентов распространяемых сообщений по крайней мере 5 представленными в соответствующих регионах средствами массовой информации	Выполнено. 60 процентов распространяемых сообщений транслировались 5 представленными в соответствующих регионах средствами массовой информации

К. Департамент по вопросам охраны и безопасности

Ожидаемое достижение 3.1: повышение эффективности и результативности миротворческих операций

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
Полное соблюдение стандартов, принципов, руководящих указаний, директив, процедур и рекомендаций в сфере безопасности, подготовленных Департаментом по результатам обзоров мер по обеспечению безопасности в полевых операциях	Выполнено. Миротворческими миссиями на регулярной основе обеспечивалось соблюдение стандартов, принципов, руководящих указаний, директив, процедур и рекомендаций в сфере безопасности, подготовленных Департаментом по результатам обзоров мер по обеспечению безопасности в полевых операциях
Полное осуществление процесса управления рисками в области безопасности во всех миротворческих миссиях, включая переход на современную систему уровней безопасности, оценок риска в области безопасности, минимальные оперативные стандарты безопасности и планы по обеспечению безопасности	Выполнено. Все миротворческие миссии и центры обслуживания полностью внедрили процедуру управления рисками в области безопасности, включая обзор результатов оценок риска в области безопасности, планы по обеспечению безопасности, минимальные оперативные стандарты безопасности и процедуры по обеспечению безопасности

L. Секретариат Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам

Ожидаемое достижение 1.1: повышение качества докладов, представляемых Совету Безопасности, Генеральной Ассамблее, другим межправительственным органам и странам, предоставляющим войска, с тем чтобы они могли принимать полностью обоснованные решения по вопросам, касающимся поддержания мира

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
Представление 100 процентов докладов Консультативного комитета в установленные сроки	Выполнено. 100 процентов докладов Консультативного комитета были представлены в установленные сроки
Отсутствие ошибок в 100 процентах докладов Консультативного комитета	97 процентов докладов Консультативного комитета были представлены без ошибок

M. Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека

Ожидаемое достижение 1.1: повышение качества докладов, представляемых Совету Безопасности, Генеральной Ассамблее, другим межправительственным органам и странам, предоставляющим войска, с тем чтобы они могли принимать полностью обоснованные решения по вопросам, касающимся поддержания мира

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
Определение в резолюциях Совета Безопасности конкретных задач, выполнением которых будут заниматься сотрудники по правам человека	Выполнено. В 3 резолюциях Совета Безопасности по ЮНАМИД, МООНЮС и МИНУСКА были определены конкретные задачи для сотрудников по правам человека в таких областях, как поощрение и защита прав человека, контроль, проведение расследований, всесторонний учет вопросов прав человека и борьба с безнаказанностью
Изложение в резолюциях Совета Безопасности всех рекомендаций и конкретных мер, связанных с правами человека (2014/15 год: 100 процентов)	Выполнено. В 3 резолюциях Совета Безопасности по ЮНАМИД, МООНЮС и МИНУСКА были изложены все рекомендации и конкретные меры, связанные с правами человека, в том числе в таких областях, как поощрение и защита прав человека, контроль, проведение расследований, всесторонний учет вопросов прав человека и борьба с безнаказанностью
Увеличение числа заявок от государств-членов на проведение брифингов и представление основанных на документально подтвержденных данных докладов о правах человека	Выполнено. В 33 случаях Управление проводило для Совета Безопасности и государств-членов брифинги и представляло основанные на документально подтвержденных данных доклады о правах человека в операциях по поддержанию мира

Ожидаемое достижение 2.1: оперативное развертывание и обеспечение функционирования операций по поддержанию мира во исполнение мандатов Совета Безопасности

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
Развертывание сотрудников по правам человека, включая соответствующих специалистов, в пределах времени, отведенного для создания новых операций по поддержанию мира, или для удовлетворения дополнительных потребностей в ресурсах	В отчетный период никакие новые миссии не учреждались

Ожидаемое достижение 3.1: повышение эффективности и результативности миротворческих операций

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
Обновление 3 концепций миссий, стратегических рамок программ, бюджета и процессов планирования с учетом приоритетов в области прав человека	Выполнено. Управление приняло участие в обновлении с учетом приоритетов в области прав человека концепции операций, информации о причинах конфликта и бюджета МИНУСМА, МИНУСКА и МООНСДРК
Расширение практики учета рекомендаций по вопросам прав человека и соответствующих материалов в миротворческих стратегиях, учебных программах и вводных учебных курсах для гражданского, военного и полицейского персонала	Выполнено. Рекомендации и материалы в области прав человека были включены в новые и пересмотренные положения и учебные материалы для операций по поддержанию мира

III. Использование ресурсов

A. Финансовые ресурсы

Таблица 1

Сводные данные об использовании ресурсов с разбивкой по категориям
(В тыс. долл. США; бюджетный год: 1 июля 2014 года — 30 июня 2015 года)^a

<i>Категория</i>	<i>Утвержденные ассигнования</i>	<i>Расходы</i>	<i>Разница</i>	
			<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
I. Ресурсы, связанные с должностями	211 023,1	213 100,6	(2 077,5)	(1,0)
II. Ресурсы, не связанные с должностями				
Временный персонал общего назначения	21 569,7	20 615,5	954,2	4,4
Консультанты	4 635,3	3 450,7	1 184,6	25,6
Официальные поездки	10 402,5	9 237,9	1 164,6	11,2
Помещения и объекты инфраструктуры	23 315,4	22 892,0	423,4	1,8
Связь	2 146,2	2 400,2	(254,0)	(11,8)
Информационные технологии	15 761,0	17 076,2	(1 315,2)	(8,3)

Категория	Утвержденные ассигнования	Расходы	Разница	
			Сумма	В процентах
Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование	16 317,9	14 517,3	1 800,6	11,0
Итого, категория II	94 148,0	90 189,8	3 958,2	4,2
Всего, категории I и II	305 171,1	303 290,4	1 880,7	0,6
Общеорганизационное планирование ресурсов	20 054,7	20 054,7	—	—
Информационная и системная безопасность	821,5	821,5	—	—
Валовые потребности	326 047,3	324 166,6	1 880,7	0,6
III. Поступления по плану налогообложения персонала	25 254,5	26 123,5	(869,0)	(3,4)
Чистые потребности, категории I–III	300 792,8	298 043,1	2 749,7	0,9

^a Незначительные различия в цифрах, приведенных в таблице выше, и цифрах, приведенных в томе II финансовых ведомостей за год, закончившийся 30 июня 2015 года, обусловлены округлением цифр.

Таблица 2
Сводные данные об использовании ресурсов с разбивкой по департаментам/управлениям
(В тыс. долл. США)

Департамент/управление	Ассигнования	Расходы	Разница	
			Сумма	В процентах
Департамент операций по поддержанию мира	93 133,7	95 542,3	(2 408,6)	(2,6)
Отделение Организации Объединенных Наций при Африканском союзе	6 873,2	6 802,7	70,5	1,0
Департамент полевой поддержки	67 392,8	67 456,2	(63,4)	(0,1)
Департамент по вопросам управления	90 264,1	89 567,5	696,6	0,8
Управление служб внутреннего надзора	31 093,0	27 865,5	3 227,5	10,4
Канцелярия Генерального секретаря	1 040,4	1 173,7	(133,3)	(12,8)
Отправление правосудия	3 025,0	3 025,0	—	—
Отдел юридической помощи персоналу	172,9	173,2	(0,3)	(0,2)
Канцелярия Омбудсмана Организации Объединенных Наций и посредников	1 883,7	1 760,5	123,2	6,5
Бюро по вопросам этики	956,2	804,3	151,9	15,9
Управление по правовым вопросам	3 673,8	3 769,0	(95,2)	(2,6)
Департамент общественной информации	758,7	649,3	109,4	14,4
Департамент по вопросам охраны и безопасности	3 679,6	3 529,7	149,9	4,1
Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам	206,5	261,7	(55,2)	(26,7)

Департамент/управление	Ассигнования	Расходы	Разница	
			Сумма	В процентах
Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека	1 017,5	909,8	107,7	10,6
Итого	305 171,1	303 290,4	1 880,7	0,6
Общеорганизационное планирование ресурсов	20 054,7	20 054,7	–	–
Информационная и системная безопасность	821,5	821,5	–	–
Валовые потребности	326 047,3	324 166,6	1 880,7	0,6

Таблица 3

Прочие поступления и корректировки*(В тыс. долл. США)*

Категория	Сумма
Процентные поступления	567,4
Прочие/разные поступления	78,2
Списание обязательств, относящихся к предыдущим периодам	1 658,2
Корректировки, относящиеся к предыдущим периодам	24,5
Всего	2 328,3

В. Анализ разницы¹

	Разница	
	Сумма	В процентах
Временный персонал общего назначения	954,2	4,4

8. Сокращение объема потребностей обусловлено главным образом более высокими показателями доли вакантных должностей, составившими 18,8 процента для сотрудников категории специалистов и выше и 11,1 процента для сотрудников категории общего обслуживания и смежных категорий, по сравнению с заложенными в бюджет показателями, составлявшими 9 процентов для сотрудников категории специалистов и 5 процентов для сотрудников категории общего обслуживания и смежных категорий.

9. Уменьшение объема расходов частично компенсируется дополнительными потребностями Департамента по вопросам управления в связи с финансированием относящейся к операциям по поддержанию мира (45 процентов) доли затрат на внедрение системы мобильности и развития карьеры на сумму 909 023 долл. США. Принцип распределения расходов между бюджетом по программам и вспомогательным счетом основан на общей численности сотрудников, имеющих право на участие в системе. Согласно докладу Генераль-

¹ Разница в объеме ресурсов указана в тысячах долларов США. Анализ разницы проводится в тех случаях, когда она составляет не менее 4 процентов, или 50 000 долл. США.

ного секретаря о составе Секретариата (A/69/292), это соотношение для бюджета по программам и вспомогательного счета составляет 55:45.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Консультанты	1 184,6	25,6

10. Сокращение потребностей обусловлено главным образом привлечением Департаментом по вопросам управления меньшего числа консультантов по переходу на МСУГС в связи с высокими показателями текучести кадров в отношении консультантов по МСУГС на местах и переходом группы с этапа внедрения на этап последовательного применения МСУГС; а также использованием Департаментом операций по поддержанию мира внутренних ресурсов вместо первоначально запланированных услуг консультантов и переносом на более поздний срок учебных мероприятий в связи с назначениями сотрудников в контексте мер реагирования на Эболу.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Официальные поездки	1 164,6	11,2

11. Сокращение объема потребностей обусловлено: а) достигнутой Департаментом операций по поддержанию мира экономией средств благодаря приобретению авиабилетов по более низкой, чем было предусмотрено в бюджете, цене и усилиям с целью сократить расходы на поездки посредством уменьшения продолжительности поездок и совмещения поездок; б) переносом Департаментом полевой поддержки сроков поездок в связи с назначениями сотрудников в контексте учреждения Миссии Организации Объединенных Наций по чрезвычайному реагированию на Эболу; с) переносом Департаментом по вопросам управления поездок на более поздний срок и сокращением объема затрат на проведение деловых семинаров; d) сокращением УСВН объема расходов посредством совмещения совещаний и конференций и изменения порядка проведения семинаров, касающихся стандартной подготовки следователей и расследования случаев запрещенного поведения, до принятия Комитетом по вопросам управления соответствующего решения; и е) перераспределением кадровых ресурсов Департаментом по вопросам охраны и безопасности в целях оказания поддержки в связи с требующими безотлагательного внимания происшествиями в области безопасности в СОООНР и ЮНАМИД, а также переносом сроков проведения оценки в МИНУСКА в силу оперативных соображений.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Связь	254,0	11,8

12. Дополнительные потребности были главным образом обусловлены более высокими, чем было предусмотрено в бюджете, расходами Департамента операций по поддержанию мира и Департамента полевой поддержки на коммерческие услуги связи, включая мобильную связь, стационарные телефонные линии и видеоконференции, что частично компенсируется сокращением потребностей в ресурсах на замену стандартного оборудования связи.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Информационные технологии	1 315,2	8,3

13. Дополнительные потребности в ресурсах относятся в основном к Департаменту по вопросам управления и обусловлены: а) дополнительными потребностями в услугах в области информационных технологий в контексте усовершенствования системы «Инспира» в связи с увеличением количества пользователей посредством добавления дополнительных функциональных возможностей и обновления программного обеспечения, предоставляемого по лицензии; б) дополнительными потребностями в связи с проведением оценки положения в области информационно-коммуникационных технологий с точки зрения систем, активов, кадровых ресурсов и имущества в соответствии с резолюцией 69/262 Генеральной Ассамблеи; и с) дополнительными потребностями, связанными с внедрением механизма многопротокольной коммутации по меткам для повышения производительности и надежности сетей в связи с развертыванием системы «Умоджа».

14. Дополнительные потребности также включают расходы в размере 320 567 долл. США, связанные с поддержкой Независимой группы высокого уровня по миротворческим операциям Департаментом операций по поддержанию мира. Были подписаны соглашения о выделении дополнительных внебюджетных ресурсов в объеме приблизительно 309 735 долл. США для покрытия расходов; ожидается, что полученные средства компенсируют зафиксированные расходы в течение бюджетного цикла 2015/16 года, при этом образуется остаток средств в размере приблизительно 10 832 долл. США, который будет относиться к информационному оборудованию, предоставленному Группе и секретариату Группы.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование	1 800,6	11,0

15. Сокращение объема потребностей было обусловлено главным образом следующим: а) сокращением объема потребностей Департамента по вопросам управления на медицинское страхование сотрудников после выхода на пенсию благодаря более незначительному, чем было предусмотрено в бюджете, фактическому увеличению премий по различным планам медицинского страхования Организации Объединенных Наций, а также одностороннему перерыву в оплате взносов по одному из планов медицинского страхования в Центральных учреждениях в мае 2015 года; а также дополнительным сокращением расходов из-

за более низкой, чем было предусмотрено бюджете, ставки банковского обслуживания вспомогательного счета; и b) более низкими, чем было предусмотрено в бюджете, расходами Департамента операций по поддержанию мира по категории связей с общественностью (материалы для кампаний, фотовыставки, печать и подготовка материалов); и сокращением расходов на обучение благодаря предоставлению государствами-членами услуг и доступа к помещениям для проведения учебной подготовки за меньшую сумму или на безвозмездной основе.

IV. Деятельность Объединенной службы учебной подготовки

Основные учебные мероприятия в 2014/15 году

<i>Мероприятие</i>	<i>Место проведения</i>	<i>Период</i>
Семинар по программе обучения старшего персонала миссий по вопросам административного управления и распоряжения ресурсами	База материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций	август 2014 года
Симпозиум, озаглавленный «Технологии и миротворческая деятельность: исследование новых партнерских отношений — будущие вызовы и возможности для стратегического партнерства»	База материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций	сентябрь 2014 года
Аттестация профессиональной подготовки на этапе, предшествующем развертыванию, — курс подготовки для штабных офицеров Организации Объединенных Наций	Китай	сентябрь 2014 года
Поддержка учебной подготовки перед развертыванием для сформированных полицейских подразделений	Индия	сентябрь 2014 года
Курс подготовки для старших руководителей миссий Организации Объединенных Наций	Швейцария	октябрь 2014 года
Учебная поддержка миссий — сексуальное насилие, связанное с конфликтом	МИНУСКА	октябрь 2014 года
Аттестация профессиональной подготовки на этапе, предшествующем развертыванию, — военные наблюдатели Организации Объединенных Наций	Бразилия	октябрь 2014 года
Мобильная учебная поддержка для целей проведения подготовки в миссиях	ООНКИ	октябрь 2014 года
Аттестация профессиональной подготовки на этапе, предшествующем развертыванию, — штабные офицеры Организации Объединенных Наций	Австралия	октябрь 2014 года
Аттестация профессиональной подготовки на этапе, предшествующем развертыванию, — военные наблюдатели Организации Объединенных Наций	Пакистан	ноябрь 2014 года

<i>Мероприятие</i>	<i>Место проведения</i>	<i>Период</i>
Аттестация профессиональной подготовки на этапе, предшествующем развертыванию, — штабные офицеры Организации Объединенных Наций	Хорватия	ноябрь 2014 года
Аттестация профессиональной подготовки на этапе, предшествующем развертыванию, — сотрудничество между военными и гражданскими компонентами Организации Объединенных Наций	Иордания	ноябрь 2014 года
Аттестация профессиональной подготовки на этапе, предшествующем развертыванию, — штабные офицеры Организации Объединенных Наций	Австрия	ноябрь 2014 года
Мобильная учебная поддержка для целей проведения подготовки в миссиях	ЮНАМИД	ноябрь 2014 года
Аттестация профессиональной подготовки на этапе, предшествующем развертыванию, — штабные офицеры Организации Объединенных Наций	Гватемала	ноябрь 2014 года
Аттестация профессиональной подготовки на этапе, предшествующем развертыванию, — полиция Организации Объединенных Наций	Румыния	декабрь 2014 года
Поддержка учебной подготовки перед развертыванием для сформированных полицейских подразделений	Индия	январь 2015 года
Семинар в рамках программы обучения старшего персонала миссий по вопросам административного управления и распоряжения ресурсами	База материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций	январь 2015 года
Учебная поддержка миссий	МООНСДРК	февраль 2015 года
Учебная поддержка миссий	МООНРЗС	февраль 2015 года
Распространение информации о руководящих принципах в отношении разработки, проведения и оценки учебных курсов	Соединенные Штаты	март 2015 года
Программа для старших руководителей	Соединенные Штаты	март 2015 года
Курс подготовки инструкторов Организации Объединенных Наций по вопросу о защите гражданских лиц	Австрия	март 2015 года
Учебные материалы Организации Объединенных Наций по вопросам защиты детей для подготовки сотрудников полиции	База материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций	март 2015 года

<i>Мероприятие</i>	<i>Место проведения</i>	<i>Период</i>
Материалы по базовой подготовке на этапе, предшествующем развертыванию	База материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций	март 2015 года
Практикум по проекту формирования системы проведения учебных курсов	База материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций	март 2015 года
Мобильная учебная поддержка для целей проведения подготовки до направления в миссии	Камерун	апрель 2015 года
Семинар в рамках программы обучения старшего персонала миссий по вопросам административного управления и распоряжения ресурсами	База материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций	апрель 2015 года
Поддержка конференции стран Северной и Южной Америки по вопросам операций по поддержанию мира	Уругвай	март 2015 года
Семинар для объединенных центров подготовки персонала миссий	База материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций	май 2015 года
Курс подготовки инструкторов для объединенных учебных центров персонала миссий	База материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций	май 2015 года
Специализированные учебные материалы по вопросу о сексуальном насилии, связанном с конфликтом	Соединенные Штаты	май 2015 года
Мобильная учебная поддержка для целей проведения подготовки до направления в миссии	Мексика	май 2015 года
Разработка учебных материалов о защите конфиденциальной информации в миротворческих миссиях	Соединенные Штаты	май 2015 года
Аттестация профессиональной подготовки на этапе, предшествующем развертыванию, — курс для полиции Организации Объединенных Наций	Испания	июнь 2015 года
Расширение участия западно-балканских стран в миротворческой деятельности Организации Объединенных Наций	Босния и Герцеговина	июнь 2015 года
Курс подготовки инструкторов Организации Объединенных Наций по вопросу о сексуальном насилии, связанном с конфликтом	Региональный центр обслуживания в Энтеббе, Уганда	июнь 2015 года

<i>Мероприятие</i>	<i>Место проведения</i>	<i>Период</i>
Курс подготовки инструкторов Организации Объединенных Наций по вопросу о сексуальном насилии, связанном с конфликтом	ЮНИСФА	июнь 2015 года
Курс подготовки для старших руководителей миссий Организации Объединенных Наций	Египет	июнь 2015 года
Курс учебной подготовки по системе обеспечения устойчивости организационного функционирования	База материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций	июнь 2015 года
Программа для старших руководителей	Соединенные Штаты	июнь 2015 года
Консультативный семинар Организации Объединенных Наций по вопросу о сексуальном насилии, связанном с конфликтом	База материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций	июнь 2015 года
Семинар по разработке учебных материалов для воинских подразделений Организации Объединенных Наций	База материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций	июнь 2015 года
Учебная поддержка миссий	МИНУСКА	июнь 2015 года
Инструмент для оценки учебной подготовки по вопросам поддержания мира	Соединенные Штаты	июнь 2015 года
Курсы учебной подготовки гражданского персонала перед развертыванием (26 курсов)	База материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций	июль 2014 года — июнь 2015 года
Разработка учебных материалов по наращиванию потенциала в общинах	Соединенные Штаты	июнь 2015 года
Разработка учебных материалов по глобальной системе подотчетности и кадровым вопросам	Соединенные Штаты	июнь 2015 года
Перевод специальных учебных материалов по вопросам поддержания мира на официальные языки Организации Объединенных Наций	Соединенные Штаты	июнь 2015 года

V. Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее

16. Генеральной Ассамблее необходимо принять следующие меры:

а) принять решение в отношении порядка использования неизрасходованного остатка средств в размере 1 880 700 долл. США за период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года;

б) принять решение в отношении порядка использования прочих поступлений и сумм корректировок в размере 2 328 300 долл. США, складывающихся из процентных поступлений (567 400 долл. США), прочих разных поступлений (78 200 долл. США), списанных обязательств, относящихся к предыдущим периодам (1 658 200 долл. США), и корректировок, относящихся к предыдущим периодам (24 500 долл. США), за период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года.

VI. Краткая информация о мерах, принятых для выполнения просьб и рекомендаций Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, одобренных Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 68/283

A/68/861

*Просьба/рекомендация**Меры, принятые для выполнения просьбы/рекомендации*

Представленная в таблице 8 доклада информация не убеждает Консультативный комитет в том, что все департаменты и управления приступили к осуществлению мер, предложенных Генеральной Ассамблеей в соответствующих резолюциях о проезде воздушным транспортом. Комитет рекомендует Генеральной Ассамблее обратиться к Генеральному секретарю с просьбой представить подробную информацию о финансовых последствиях для расходов по статье потребностей на поездки, финансируемых со вспомогательного счета, в докладе об исполнении бюджета на 2014/15 год и в будущих проектах бюджета (пункт 55)

Официальные поездки, финансируемые по линии вспомогательного счета, по-прежнему являлись важнейшим инструментом, позволяющим департаментам и управлениям оказывать предусмотренную их мандатом поддержку миротворческим миссиям в различных местах базирования. В целях повышения эффективности использования ресурсов, выделяемых на официальные поездки, предпринимались различные усилия в целях сокращения издержек без ущерба для основных программных мероприятий, в том числе посредством совмещения поездок и проведения, по возможности, видео- и телеконференций. Были приняты меры к обеспечению соблюдения правила о покупке билетов за 16 дней до поездки, сформулированного в административной инструкции ST/AI/2013/3, посредством регулярного распространения среди сотрудников этого правила, а также требования о представлении письменного объяснения в случае его несоблюдения. В силу того, что бюджет вспомогательного счета за период 2014/15 года был основан на смете расходов на поездки, составленной в соответствии со стратегией, изложенной Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 67/254 A и впоследствии отраженной в документе ST/AI/2013/3 в августе 2013 года, оценить финансовые последствия внедрения этой стратегии за отчетный период было невозможно.